

# Посібник користувача

## Nokia 8800 Arte

---

9205331  
Видання 1 UK

# € 0434

## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

NOKIA CORPORATION даним заявляє, що цей виріб RM-233 відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним нормам Директиви 1999/5/ЕС. Копія декларації відповідності міститься на веб-сайті [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Авторське право © 2007 Nokia. Всі права захищені.

Nokia, Nokia Connecting People та Navi є торговими марками або зареєстрованими торговими марками Nokia Corporation. "Nokia tune" є товарним знаком Nokia Corporation. Назви інших виробів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками чи назвами виробів відповідних власників.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді даного документа чи будь-якої його частини без попереднього письмового дозволу компанії Nokia заборонені.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegl.com>.

Цей виріб ліцензовано на умовах ліцензійного пакета щодо патенту на відеостандарт MPEG-4 (i) для особистого і некомерційного використання інформації, закодованої відповідно до відеостандарту MPEG-4, користувачем у особистих та некомерційних цілях, (ii) для використання із відео формату MPEG-4, наданого ліцензованим постачальником відео. Жодна ліцензія для інших використань не надається та не мається на увазі. Додаткову інформацію, включаючи таку, що пов'язана з рекламними, внутрішніми та комерційними використаннями, можна отримати від MPEG LA, LLC. Див. <http://www.mpegl.com>.

Компанія Nokia дотримується політики постійного розвитку. Компанія Nokia зберігає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб, описаний у цьому документі, без попереднього повідомлення.

У МЕЖАХ, В ЯКИХ ЦЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН КОМПАНІЯ NOKIA ТА ЇЇ ЛІЦЕНЗІАТИ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДALНОСТІ ЗА ВТРАТУ ДАНИХ АБО ПРИБУТКУ, А ТАКОЖ ЗА БУДЬ-ЯКІ ФАКТИЧНІ, ВИПАДКОВІ, НАСТУПНІ АБО НЕПРЯМІ ЗБИТКИ, ЧИМ БИ ВОНИ НЕ БУЛИ ВИКЛИКАНИ.

ВМІСТ ЦЬОГО ДОКУМЕНТА НАДАЄТЬСЯ "ЯК Є". ОКРІМ ВИМОГ ЧИННОГО ЗАКОНОДАВСТВА, ЖОДНІ ІНШІ ГАРАНТІЇ, ЯК ЯВНІ, ТАК І ТІ, ЯКІ ПРИПУСКАЮТЬСЯ, ВКЛЮЧНО З, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ

НЕЯВНИМИ ГАРАНТІЯМИ ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ ТА ДЛЯ ВИЗНАЧЕНОЇ МЕТИ, НЕ СТОСУЮТЬСЯ ТОЧНОСТІ, НАДЙНОСТІ ЧИ ЗМІСТУ ЦЬОГО ДОКУМЕНТА. КОМПАНІЯ NOKIA ЗБЕРІГАЄ ЗА СОБОЮ ПРАВО ПЕРЕГЛЯДУ ЦЬОГО ДОКУМЕНТА ЧИ СКАСУВАННЯ ЙОГО ДІЙ У БУДЬ-ЯКИЙ ЧАС, БЕЗ ПОПЕРЕДНЬОГО ПОВІДОМЛЕННЯ.

Наявність у продажу окремих виробів, програм та послуг для цих виробів може залежати від регіону. Отримати докладнішу інформацію та дізнатися про наявність перекладу на інші мови можна у свого дилера компанії Nokia.

#### Контроль за експортом

Цей виріб може містити товари, технології або програмне забезпечення, які регулюються експортними законами та положеннями США та інших країн. Відхилення від положень закону заборонено.

Програми інших виробників, які постачаються разом із цим пристроєм, можуть бути створені та належати фізичним або юридичним особам, які не є дочірніми підприємствами компанії Nokia та не пов'язані з нею іншим чином. Компанія Nokia не є власником авторських прав або прав інтелектуальної власності на програмах третіх сторін. Відповідно, компанія Nokia не несе відповідальність як за надання підтримки кінцевому споживачеві або функціональність таких програм, так і за інформацію, що представлена в програмах або цих матеріалах. Компанія Nokia не надає жодної гарантії на програми третіх сторін.

ВИКОРИСТОВУЮЧИ ТАКІ ПРОГРАМИ, ВИ ВИЗНАСТЕ, що ПРИКЛАДНІ ПРОГРАМИ НАДАЮТЬСЯ "ЯК Є" БЕЗ БУДЬ-ЯКОЇ ГАРАНТІЇ, ЯКА ПРЯМО ПЕРЕДБАЧЕНА АБО є ТАКОЮ, що мається на увазі, та в МЕЖАХ, У ЯКИХ ЦЕ ДОЗВОЛЕНО ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ. ВИ ТАКОЖ ВИЗНАСТЕ, що КОМПАНІЯ NOKIA ТА ЇЇ ДОЧІРНІ ПІДПРИЄМСТВА НЕ РОБЛЯТЬ ЖОДНИХ ЗЯВ ТА НЕ НАДАЮТЬ ГАРАНТІЙ, ЯКІ ПРЯМО ПЕРЕДБАЧЕНИ АБО є ТАКИМИ, що маються на увазі, ВКЛЮЧАЮЧИ, АЛЕ НЕ ОБМежЮЧИСЬ, ГАРАНТІЇ ПРАВА ВЛАСНОСТІ, ПРИДАТНОСТІ ДО ПРОДАЖУ АБО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВІДПОВІДНОГО ВИДУ ВИКОРИСТАННЯ, АБО ГАРАНТІЇ ТОГО, що ПРОГРАМИ НЕ ПОРУШАТЬ БУДЬ-ЯКІ ПАТЕНТИ, АВТОРСЬКІ ПРАВА, ТОРГОВЕЛЬНІ МАРКИ ТА ІНШІ ПРАВА ТРЕТИХ ОСІБ.

9205331 / Видання 1 UK

# Зміст

---

<b>ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ.....</b>	<b>6</b>	<b>4. Повідомлення .....</b>	<b>22</b>
<b>Загальна інформація .....</b>	<b>7</b>	Створення і надсилання текстових повідомлень.....	22
Корисні поради .....	7	Створення і надсилання мультимедійних повідомлень .....	22
Інформація про пристрій.....	9	Читання повідомлень та відповідь на них.....	23
Послуги мережі.....	10	Надсилання звукових повідомлень Nokia Xpress .....	23
Аксесуари.....	11	Миттєві повідомлення .....	23
Коди доступу .....	11	Програма електронної пошти.....	24
Оновлення програмного забезпечення .....	12	Повідомлення чату.....	25
Завантаження вмісту.....	12	Голосові повідомлення.....	25
Технічна підтримка Nokia .....	13	Установки повідомлень.....	26
<b>1. Початок роботи .....</b>	<b>13</b>	<b>5. Контакти.....</b>	<b>28</b>
Встановлення SIM-картки та акумулятора.....	13	Збереження імен та телефонних номерів.....	29
Заряджання акумулятора.....	14	Додавання деталей контакту.....	29
Настільна підставка DT-19.....	14	Пошук контакту.....	29
Кабель даних CA-101.....	14	Копіювання та переміщення контактів.....	29
Увімкнення та вимкнення телефону.....	15	Редагування контактів.....	29
Настроювання часу, дати та часового поясу.....	15	Групи .....	30
Послуга конфігураційних установок .....	15	Візитні карти.....	30
Антена .....	16	Установки контактів .....	30
Клавіші та складові .....	16	<b>6. Журнал .....</b>	<b>30</b>
Пам'ять телефону .....	17	<b>7. Установки .....</b>	<b>31</b>
Режим очікування .....	17	Режими .....	31
Режим польоту.....	18	Теми .....	31
<b>2. Дзвінки.....</b>	<b>19</b>	Тони .....	31
Здійснення дзвінка.....	19	Дисплей .....	31
Відповідь на дзвінок або його відхилення .....	19	Дата і час .....	32
Швидкий набір .....	19	Персональні ярлики .....	33
Покращений голосовий набір .....	20	Синхронізація та створення резервних копій .....	33
Опції під час дзвінка .....	20	З'єднання .....	33
<b>3. Введення тексту .....</b>	<b>21</b>	Здійснення дзвінків .....	36
Метод традиційного введення тексту.....	21	Телефон .....	37
Метод інтелектуального введення тексту.....	21	Аксесуари .....	38
		Настроювання.....	38

Відновлення заводських установок .....	39
Оновлення програмного забезпечення телефону.....	39
<b>8. Меню оператора.....</b>	<b>39</b>
Інформаційні повідомлення .....	39
Сервісні команди .....	39
<b>9. Галерея .....</b>	<b>40</b>
Керування цифровими правами.....	40
Друк зображень .....	41
<b>10. Медіа.....</b>	<b>41</b>
Камера .....	41
Відео .....	42
Музичний плеєр .....	42
Диктофон.....	43
Еквалайзер .....	44
Стереорозширення .....	44
<b>11. Організатор.....</b>	<b>44</b>
Будильник.....	44
Календар.....	45
Список справ .....	45
Нотатки .....	46
Калькулятор .....	46
Таймер зворотного відліку .....	46
Секундомір .....	47
<b>12. Програми .....</b>	<b>47</b>
Запуск ігор.....	47
Запуск програм.....	47
Опції програм .....	47
<b>13. Веб.....</b>	<b>48</b>
Встановлення з'єднання з сервером ....	48
Перегляд веб-сторінок.....	49
Закладки .....	49
Установки перегляду .....	49
Установки захисту .....	49
Скринька сервісних повідомень .....	50
Захист браузера .....	50
<b>14. Послуги SIM .....</b>	<b>52</b>
<b>15. З'єднання з ПК .....</b>	<b>52</b>
Nokia PC Suite .....	52
Програми передачі даних.....	52
<b>16. Інформація про акумулятор і зарядний пристрій.....</b>	<b>53</b>
Вказівки щодо перевірки автентичності акумуляторів Nokia .....	54
<b>Догляд та технічне обслуговування .....</b>	<b>55</b>
<b>Додаткова інформація щодо безпеки .....</b>	<b>57</b>
<b>Предметний покажчик .....</b>	<b>61</b>

# ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

---

Прочитайте ці прості вказівки. Недотримання їх може бути небезпечним або незаконним. Щоб отримати подальшу інформацію, прочитайте повний посібник користувача.



## ВМИКАЙТЕ, КОЛИ БЕЗПЕЧНО

Не вмикайте пристрій у випадках, коли використання бездротових телефонів заборонено або коли пристрій може спричинити перешкоди або викликати небезпеку.



## БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ – НАЙГОЛОВНІШЕ

Дотримуйтесь усіх місцевих законів. Завжди тримайте свої руки вільними для керування автомобілем під час руху. Найголовніше, про що Ви повинні думати під час руху, – це безпека дорожнього руху.



## ПЕРЕШКОДИ

Усі бездротові телефони можуть бути чутливими до перешкод, які можуть вплинути на їхню роботу.



## ВИМИКАЙТЕ В ЗАБОРОНЕННИХ ЗОНАХ

Дотримуйтесь будь-яких обмежень. Вимикайте пристрій у літаках, коли перебуваєте поруч із медичним обладнанням, паливом, хімікатами або вибухонебезпечними зонами.



## КВАЛІФІКОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Лише кваліфікований персонал має право встановлювати або ремонтувати цей виріб.



## АКСЕСУАРИ ТА АКУМУЛЯТОРИ

Користуйтесь лише ухваленими аксесуарами та акумуляторами. Не приєднуйте несумісні вироби.



## ВОДОНЕПРОНИКНІСТЬ

Ваш пристрій не є водонепроникним. Оберігайте пристрій від вологи.

# Загальна інформація

---

## ■ Корисні поради

**Перш ніж віддати телефон до сервісного центру**

**Запитання:** Що робити, щоб вирішити проблеми, пов'язані з функціонуванням телефону?

**Відповідь:** Спробуйте виконати наведені нижче дії:

- Вимкніть живлення телефону, а потім вийміть та знову вставте акумулятор.
- Відновіть заводські установки. Виберіть **Меню > Установки > Відн. завод. уст..** Імена та телефонні номери, збережені в меню **Контакти**, не видаляються.
- Оновіть телефон за допомогою програми Nokia Software Updater, якщо вона встановлена. Відвідайте веб-сторінку [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) або місцевий веб-сайт Nokia.

## Коди доступу

**Запитання:** Який у мене пароль для коду блокування, PIN-коду або PUK-коду?

**Відповідь:** Стандартний код блокування – **12345**. Якщо Ви забули або загубили код блокування, зверніться до постачальника свого телефону. Якщо Ви забули або загубили PIN-код або PUK-код, або якщо Ви не отримували такий код, зверніться до свого постачальника послуг.

## З'єднання Bluetooth

**Запитання:** Чому не вдається знайти пристрій Bluetooth?

**Відповідь:** Спробуйте виконати наведені нижче дії:

- Перевірте, чи увімкнено з'єднання Bluetooth на обох пристроях.
- Переконайтесь, що відстань між пристроями не перевищує 10 метрів (33 фути) і що між ними немає стін та інших перешкод.
- Перевірте, чи не перебуває інший пристрій у прихованому режимі.
- Перевірте обидва пристрої на сумісність.

## Дзвінки

**Запитання:** Як вимкнути в телефоні звук сигналу вхідного дзвінка або будильника?

**Відповідь:** Покладіть телефон передньою панеллю донизу.

**Запитання:** Як регулювати гучність?

**Відповідь:** Щоб збільшити або зменшити гучність під час дзвінка, натисніть клавішу прокручування вгору або донизу.

**Запитання:** Як змінити тон дзвінка?

**Відповідь:** Виберіть **Меню** > **Установки** > **Тони**.

### **Годинник**

**Запитання:** Як переглянути час та дату?

**Відповідь:** Двічі торкніться панелі під дисплеєм, після чого відобразиться годинник. Див. "Телефон" на стор. 37.

### **Контакти**

**Запитання:** Як додати новий контакт?

**Відповідь:** Виберіть **Меню** > **Контакти** > **Імена** > **Опції** > **Додати контакт**.

**Запитання:** Як додати додаткову інформацію про контакт?

**Відповідь:** Знайдіть контакт, до якого необхідно додати певну інформацію, потім виберіть **Деталі** > **Опції** > **Додати деталі**. Виберіть із доступних опцій.

### **Меню**

**Запитання:** Як змінити вигляд меню?

**Відповідь:** Щоб змінити вигляд меню, виберіть **Меню** > **Опції** > **Вигляд гол. меню** > **Список**, **Таблиця**, **Таблиця з ярликами** або **Закладки**.

**Запитання:** Як персоналізувати своє меню?

**Відповідь:** Щоб змінити порядок розташування пунктів головного меню, виберіть **Меню** > **Опції** > **Упорядкувати**. Переїдіть до пункту меню, який необхідно перемістити, та виберіть **Переміст..**. Переїдіть до місця, у яке потрібно перемістити пункт меню, а потім виберіть **Добре**. Щоб зберегти зміни, виберіть **Готово** > **Так**.

### **Повідомлення**

**Запитання:** Чому не вдається надіслати мультимедійне повідомлення (MMS)?

**Відповідь:** Щоб перевірити наявність послуги мультимедійних повідомлень (MMS, послуга мережі) та передплатити її, зверніться до свого постачальника послуг.

**Запитання:** Як настроїти електронну пошту?

**Відповідь:** Для використання функції електронної пошти у телефоні необхідна сумісна система електронної пошти. Щоб отримати установки електронної пошти, зверніться до постачальника послуг електронної пошти. Ці установки електронної пошти можна отримати як конфігураційне повідомлення.

Щоб активувати установки електронної пошти, виберіть **Меню > Повідомлення > Устан. повідом. > Електронні листи.**

### **З'єднання з ПК**

**Запитання:** Чому не вдається з'єднати телефон зі своїм ПК?

**Відповідь:** Переконайтесь, що на Вашому комп'ютері встановлено і запущено пакет програм Nokia PC Suite. Див. посібник користувача Nokia PC Suite. Щоб отримати докладну інформацію щодо використання Nokia PC Suite, див. функцію довідки Nokia PC Suite або відвідайте веб-сторінки технічної підтримки на веб-сайті [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

### **Клавіші швидкого доступу**

**Запитання:** Чи є в телефоні певні клавіші швидкого доступу, які можна використовувати?

**Відповідь:** У цьому телефоні передбачено декілька клавіш швидкого доступу:

- Щоб відкрити список набраних номерів, один раз натисніть клавішу дзвінка. Перейдіть до потрібного номера або імені та натисніть клавішу дзвінка, щоб зателефонувати за цим номером.
- Щоб відкрити веб-браузер, натисніть і потримайте клавішу **0**.
- Щоб зателефонувати на свою скриньку голосової пошти, натисніть і потримайте клавішу **1**.
- Використовуйте клавішу прокручування для швидкого доступу. Див. "Персональні ярлики" на стор. 33.
- Щоб перейти в тихий режим із будь-якого іншого, а потім повернутися до звичайного режиму, натисніть і потримайте клавішу **#**.

## **■ Інформація про пристрій**

Бездротовий пристрій, описаний у цьому посібнику, офіційно дозволений для використання в мережах WCDMA 2100, EGSM 900 та GSM 1800 і 1900. Щоб отримати додаткову інформацію про мережі, зверніться до свого постачальника послуг.

Користуючись функціями цього пристрою, дотримуйтесь усіх законів і поважайте місцеві звичаї, а також право на особисте життя та законні права інших осіб, включаючи авторські права.

Захист авторських прав може унеможливлювати копіювання, модифікацію або передачу деяких зображень, музики та іншого вмісту.

У пристрой вже можуть бути занесені закладки та посилання на веб-сайти третіх осіб. Такі веб-сайти третіх осіб можна також відвідувати з Вашого мобільного пристроя. Веб-сайти третіх осіб не пов'язані з компанією Nokia, і компанія Nokia не схвалює їх та не несе за них відповідальності. Під час відвідування таких сайтів слід бути обережними щодо захисту та вмісту.



**Попередження:** для використання будь-яких функцій цього пристроя, окрім будильника, пристрій має бути увімкненим. Не вмикайте пристрій у випадках, коли використання бездротових пристрій може спричинити виникнення небезпеки або перешкод.

Не забувайте створювати резервні копії або записувати на папері усю важливу інформацію, збережену в пристрой.

Приєднуючи пристрій до будь-якого іншого пристроя, прочитайте посібник користувача пристроя, щоб ознайомитись з детальною інформацією щодо безпеки. Не приєднуйте несумісні вироби.

## ■ Послуги мережі

Щоб користуватися телефоном, потрібно бути абонентом постачальника послуг бездротового зв'язку. Для багатьох функцій необхідні спеціальні мережеві функції. Не всі мережі мають такі функції. Для використання цих функцій в інших мережах може знадобитися узгодити їх використання з постачальником послуг. Ваш постачальник послуг може надати вказівки та інформацію про плату за користування послугами. У деяких мережах можуть існувати обмеження, які впливають на можливість використання послуг мережі. Наприклад, деякі мережі можуть не підтримувати всі символи та послуги, які залежать від мови.

Деякі функції Вашого телефону можуть бути вимкнені або неактивовані на прохання Вашого постачальника послуг. У такому разі ці функції не будуть відображатися в меню Вашого телефону. Також конфігурація Вашого телефону може відрізнятися назвами меню, порядком пунктів у меню та піктограмами. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.

Цей пристрій підтримує протоколи WAP 2.0 (HTTP та SSL), які працюють на протоколах TCP/IP. Деякі функції цього пристроя, наприклад, послуга мультимедійних повідомлень (MMS), перегляд сторінок Інтернету, електронна пошта, чат, контакти з відображенням присутності, віддалена синхронізація та завантаження вмісту через браузер або через MMS, вимагають підтримки мережею цих технологій.

## ■ Аксесуари



**Попередження:** використовуйте лише ті акумулятори, зарядні пристрої та аксесуари, які ухвалені компанією Nokia для використання саме з цією моделлю. Використання інших типів пристройів може привести до втрати будь-яких гарантій та дозволів, а також може бути небезпечно.

З питань придбання ухвалених аксесуарів необхідно звернутися до свого дилера. Щоб від'єднати шнур живлення будь-якого аксесуара, необхідно потягнути за штепсель, а не за шнур.

## ■ Коди доступу

Виберіть **Меню > Установки > Захист**, щоб визначити використання телефоном кодів доступу і установок захисту.

- Блокування клавіатури (блокування) блокує лише клавіші.

Можна заблокувати клавіатуру, щоб запобігти випадковому натисканню клавіш.

1. Щоб заблокувати клавіатуру, закрийте слайдер і протягом 3,5 секунд виберіть **Заблок..**
2. Щоб розблокувати клавіатуру, відкрийте слайдер або виберіть **Розблок. > Добре** протягом 1,5 секунд.

Щоб відповісти на дзвінок, коли клавіатуру заблоковано, натисніть клавішу дзвінка. Після завершення або відхилення дзвінка клавіатура знову автоматично блокується.

Також можна вибрати **Меню > Установки > Телефон > Автом. блок.** клавіш або **Захисне блокування > Увімкнути чи Вимкнути.** Якщо для установки **Захисне блокування** встановлено значення **Увімкнути**, у разі відображення відповідного запиту введіть код захисту.

- Код захисту (від 5 до 10 цифр) допомагає захистити Ваш телефон від несанкціонованого використання.
- PIN-код надається разом із SIM-картою і призначений для захисту Вашої картки від несанкціонованого використання.
- PIN2-код, що надається разом із SIM-картою, необхідний для доступу до певних послуг.

- Коди PUK та PUK2 можуть надаватися разом із SIM-карткою. Якщо ввести неправильний PIN-код або PIN2-код тричі поспіль, потрібно буде ввести код PUK або PUK2. У разі їхньої відсутності зверніться до свого місцевого постачальника послуг.
- Пароль забороні дзвінків (4 цифри) необхідний для користування послугою *Сервіс забор. дзвін.*, за допомогою якої можна обмежити вхідні та вихідні дзвінки зі свого телефону (послуга мережі).
- Щоб переглянути або змінити установки модуля захисту, якщо його встановлено, виберіть **Меню > Установки > Захист > Уст. модуля захисту**.

## ■ Оновлення програмного забезпечення



**Важливо:** використовуйте лише ті послуги, яким Ви довірюєте і які надають належну безпеку та захист від шкідливого програмного забезпечення.

Компанія Nokia може розробляти оновлення програмного забезпечення, які можуть забезпечувати нові або покращені функції та вдосконалені робочі характеристики. Надіслати запит на ці оновлення можна за допомогою програми Nokia Software Updater для ПК. Для оновлення програмного забезпечення пристрою на комп'ютері мають бути встановлені операційна система Microsoft Windows 2000 або XP, програма Nokia Software Updater, а також має бути широкосмужний доступ до Інтернету та сумісний кабель передачі даних, щоб приєднати пристрій до комп'ютера.

Щоб отримати докладнішу інформацію та завантажити програму Nokia Software Updater, відвідайте веб-сайт [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) або місцевий веб-сайт Nokia.

Завантаження оновлення програмного забезпечення може передбачати передачу великих об'ємів даних через мережу постачальника послуг. Зверніться до свого постачальника послуг, щоб отримати інформацію щодо вартості передачі даних.

Упевніться, що акумулятор Вашого пристрою достатньо заряджений, або приєднайте зарядний пристрій перед початком оновлення.

Якщо Ваша мережа підтримує оновлення програмного забезпечення через стільникову мережу (OTA), запит на оновлення можна надіслати безпосередньо з пристрою. Див. "Телефон" на стор. 37.

## ■ Завантаження вмісту

У свій телефон можна завантажувати новий вміст (наприклад, теми) (послуга мережі).

Щоб отримати інформацію щодо наявності різноманітних послуг, цін і тарифів, зверніться до свого постачальника послуг.



**Важливо:** використовуйте лише ті послуги, яким Ви довіряєте і які надають належну безпеку та захист від шкідливого програмного забезпечення.

## ■ Технічна підтримка Nokia

Останні версії посібників, додаткову інформацію, програми для завантаження та послуги, пов'язані з Вашим виробом Nokia можна знайти за адресою [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) або на Вашому місцевому веб-сайті Nokia.

На веб-сайті можна отримати інформацію стосовно використання виробів та послуг Nokia. Якщо необхідно звернутися до служби підтримки користувачів, перегляньте список місцевих контактних центрів Nokia за адресою в Інтернеті [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

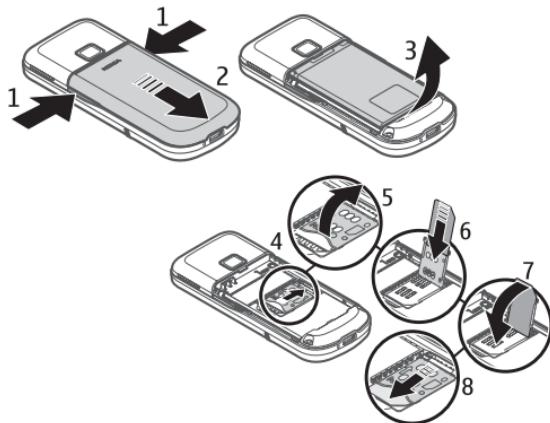
У разі виникнення необхідності у технічному обслуговуванні дізнайтесь про місце розташування найближчого центру технічного обслуговування Nokia за адресою в Інтернеті [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

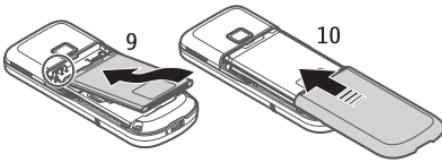
## 1. Початок роботи

### ■ Встановлення SIM-картки та акумулятора

Завжди вимикайте пристрій і від'єднуйте від нього зарядний пристрій, перед вимінами акумулятора.

SIM-картка та її контакти можуть легко пошкодитися, якщо їх подряпати або зігнути, тому будьте обережні, вставляючи або виймаючи картку. Вставте SIM-карту близькою поверхнею контактів донизу (7).

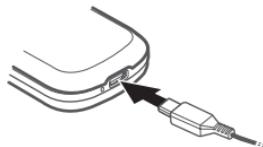




## ■ Заряджання акумулятора

Заряджання акумулятора BL-4U за допомогою зарядного пристрою АС-6 триває приблизно 3,5 години, коли телефон перебуває в режимі очікування.

1. Увімкніть зарядний пристрій у настінну розетку.
2. Приєднайте дріт від зарядного пристрою до гнізда для зарядного пристрою у нижній частині телефону.



Якщо акумулятор повністю розряджений, міне деякий час, перш ніж на дисплей з'явиться індикатор заряджання або можна буде здійснювати будь-які дзвінки.

## ■ Настільна підставка DT-19

Настільна підставка дозволяє заряджати акумулятор телефону за допомогою зарядного пристрою АС-6 або від ноутбука, до якого телефон приєднано за допомогою кабелю даних СА-101. Рівень заряду акумулятора телефону відображається на дисплеї. Настільна підставка також дозволяє виконувати передачу даних.

## ■ Кабель даних СА-101

Кабель даних СА-101 призначений для передачі даних та повільного заряджання акумулятора, коли телефон приєднано до комп'ютера або ноутбука.

Необхідно завантажити пакет програм Nokia PC Suite 6.83, щоб використовувати його зі своїм телефоном. Після версії 6.83 можуть додаватися оновлені версії. Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте веб-сайт [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

1. Приєднайте штекер кабелю СА-101 до гнізда стандарту micro-USB, розміщеного в нижній частині телефону.

2. Приєднайте інший кінець кабелю CA-101 до свого комп'ютера або ноутбука. Виберіть режим *USB*: – цей запит відобразиться на дисплеї телефону.
3. Виберіть необхідний режим.

За допомогою зарядного пристрою AC-6 акумулятор заряджається швидше, ніж через кабель CA-101. AC-6 рекомендовано використовувати у випадках, коли необхідно швидко зарядити акумулятор.

## ■ Увімкнення та вимкнення телефону

1. Натисніть і потримайте клавішу живлення так, як показано на малюнку.
2. Якщо в телефоні відображається запит на введення PIN-коду або коду UPIN, введіть цей код (відображається у вигляді \*\*\*\*), а потім виберіть **Добре**.



Коли Ви вперше вмикаете свій телефон і він перебуває в режимі очікування, Вам буде запропоновано отримати конфігураційні установки від свого постачальника послуг (послуга мережі). Підтвердьте або відхиліть запит. Див. "Настроювання" на стор. 38 та "Послуга конфігураційних установок" на стор. 15.

## ■ Настроювання часу, дати та часового поясу

Якщо телефон увімкнено вперше і він перебуває у режимі очікування, з'явиться запит на встановлення часу та дати. Заповніть поля, а потім виберіть **Зберегти**.

Щоб увійти до меню *Дата та час* пізніше, виберіть **Меню > Установки > Дата та час > Устан. дати та часу, Формат дати та часу або Ав.нов.дати та час.** (послуга мережі), щоб змінити установки часу, часового поясу та дати.

## ■ Послуга конфігураційних установок

Щоб мати змогу користуватися деякими послугами мережі (наприклад, послугами мобільного Інтернету, MMS, звуковими повідомленнями Nokia Xpress або синхронізацією з віддаленим Інтернет-сервером), необхідно, щоб у телефоні були визначені правильні конфігураційні установки. За докладнішою інформацією про доступність послуг звертайтеся до свого оператора мережі, постачальника послуг або найближчого авторизованого дилера компанії Nokia чи відвідайте розділ підтримки користувачів на веб-сайті Nokia за адресою [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

Якщо Ви отримали установки у конфігураційному повідомленні, але ці установки не були автоматично збережені та активовані, на дисплеї з'явиться повідомлення **Установки конфігурації отримано**. Виберіть **Показати > Зберегти**. Якщо відображається запит наданого постачальником послуг PIN-коду, введіть його.

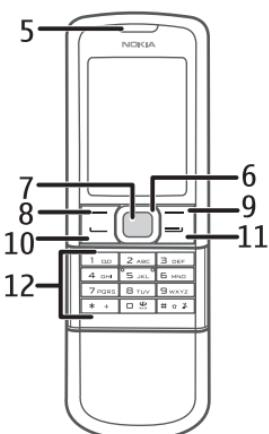
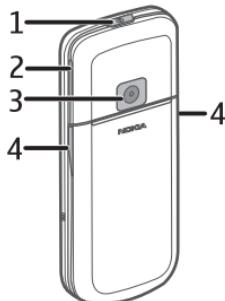
## ■ Антена

У Вашому пристрой може бути внутрішня та зовнішня антена. Як і під час роботи з будь-яким пристроєм, що випромінює радіовили, не торкайтесь антеною без нагальної потреби під час передавання або отримання сигналу антеновою. Контакт з такою антеною впливає на якість зв'язку і може привести до інтенсивнішого, ніж вимагається, споживання пристроєм енергії, а також може скоротити тривалість роботи акумулятора.



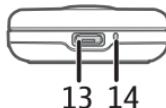
## ■ Клавіші та складові

1. Клавіша живлення
2. Гучномовець
3. Об'єктив камери
4. Фіксатори кришки акумуляторного відсіку
5. Динамік
6. Клавіша Navi™ (далі у цьому документі згадується як клавіша прокручування)
7. Середня клавіша вибору
8. Ліва клавіша вибору
9. Права клавіша вибору
10. Клавіша дзвінка
11. Клавіша завершення
12. Клавіатура



13.Гнізда

14.Мікрофон



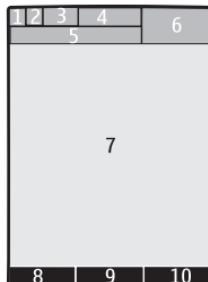
## ■ Пам'ять телефону

Вбудована пам'ять телефону становить 1 Гб.

## ■ Режим очікування

Коли телефон готовий до використання і не було введено жодного символу, він перебуває у режимі очікування.

1. Індикатор мережі 3G
2. Потужність сигналу стільникової мережі
3. Рівень заряду акумулятора
4. Індикатори. Див. "Індикатори" на стор. 17.
5. Назва мережі або логотип оператора
6. Годинник
7. Дисплей
8. Ліва клавіша вибору (8) відповідає функції **Іти до** або є клавішою швидкого доступу до вибраної Вами функції. Див. "Ліва клавіша вибору" на стор. 33
9. Середня клавіша вибору (9) відповідає функції **Меню**.
- 10.Права клавіша вибору (10) може відповідати програмній клавіші **Імена** для доступу до списку контактів у меню **Контакти**, назві оператора для доступу до веб-сторінки оператора або клавіші швидкого доступу до вибраної Вами функції. Див. "Права клавіша вибору" на стор. 33.



## Індикатори

- У Вас є непрочитані повідомлення.
- Телефон зареєстрував пропущений дзвінок. Див. "Журнал" на стор. 30.
- Клавіатуру заблоковано. Див. "Коди доступу" на стор. 11.
- Телефон не дзвонить у разі отримання вхідного дзвінка або текстового повідомлення, якщо для установки **Сигнал вхід. дзвінка** встановлено значення **Вимкнути** і для установки **Тон сигн.**

**повідомл.** також встановлено значення **Вимкнути**. Див. "Тони" на стор. 31.

 Для будильника встановлено значення **Увімкнути**. Див. "Будильник" на стор. 44.

  Якщо для з'єднання пакетних даних вибрано режим **Завжди online** і послуга пакетних даних доступна, відображатиметься цей індикатор.

  Встановлено з'єднання GPRS або EGPRS.

  З'єднання GPRS або EGPRS тимчасово призупинено (перебуває на утриманні).

 Індикатор з'єднання Bluetooth. Див. "З'єднання через Bluetooth" на стор. 34.

## ■ Режим польоту

У цьому режимі можна вимкнути всі функції, які використовують радіосигнали, та мати доступ до ігор, календаря, музичного плеера й телефонних номерів у режимі офлайн. Використовуйте режим польоту в чутливих до радіохвиль середовищах, наприклад, у літаку або в лікарні. Якщо режим польоту активовано, на дисплеї відображається піктограма .

Виберіть **Меню > Установки > Режими > Політ > Активізувати** або **Редагувати**.

Щоб щоразу під час увімкнення телефону відображався запит на використання режиму польоту, виберіть **Меню > Установки > Телефон > Запит польоту > Увімкнути** або **Вимкнути**.

Щоб вимкнути режим польоту, виберіть будь-який інший режим.

У режимі офлайн або в режимі польоту може знадобитися розблокувати пристрій та змінити режим здійснення дзвінків, перш ніж здійснити дзвінок.



**Попередження:** у режимі польоту неможливо здійснювати або отримувати жодні дзвінки, включаючи екстрені, або користуватися іншими функціями, для яких потрібне покриття мережі. Щоб зателефонувати, потрібно спочатку увімкнути функції телефону, змінивши режими. Якщо пристрій заблоковано, введіть код блокування. Якщо потрібно зробити екстремний дзвінок, коли пристрій заблоковано та під час роботи у режимі польоту, також можна ввести запрограмований екстремний номер на своєму пристрой в поле коду блокування і вибрати "Call" (Дзвонити). Пристрій підтвердить, що Ви зираєтесь вийти з режиму польоту для виконання екстремного дзвінка.

## 2. Дзвінки

---

### ■ Здійснення дзвінка

Виконайте одну з наведених нижче операцій:

- Введіть номер телефону разом із кодом міста, потім натисніть клавішу дзвінка.  
Щоб зателефонувати за кордон, двічі натисніть \*, щоб ввести міжнародний префікс (знак "+" замінює код міжнародного доступу), а потім введіть код країни, код міста без першого 0, якщо він не потрібен, та номер телефону.
- Один раз натисніть клавішу дзвінка, щоб відобразити список останніх набраних номерів, потім знову натисніть клавішу дзвінка.
- Зателефонуйте за іменем або номером у меню **Контакти**. Див. "Контакти" на стор. 28.

Щоб збільшити або зменшити гучність під час дзвінка, натисніть клавішу прокручування вгору або донизу.

### ■ Відповідь на дзвінок або його відхилення

Щоб відповісти на дзвінок, натисніть клавішу дзвінка. Щоб завершити дзвінок, натисніть клавішу завершення.

Щоб відхилити дзвінок, натисніть клавішу завершення.

Щоб вимкнути тон дзвінка, виберіть **Тиша**. Потім дайте відповідь на дзвінок або відхиліть його.

### ■ Швидкий набір

Щоб призначити телефонний номер одній із клавіш швидкого набору від **3** до **9**:

1. Виберіть **Меню > Контакти > Швидкий набір**.
2. Перейдіть до необхідного номера клавіші швидкого набору.
3. Виберіть **Признач.**, а якщо цій клавіші вже було призначено номер, виберіть **Опції > Змінити**.
4. Виберіть **Пошук** і номер, який необхідно призначити.

Якщо функцію **Швидкий набір** вимкнено, з'явиться запит про її увімкнення.

Виберіть **Меню** > **Установки** > **Дзвінки** > **Швидкий набір** > **Увімкнути або Вимкнути**.

Щоб зателефонувати за номером, натисніть і потримайте клавішу швидкого набору, поки телефон не почне з'єднувати Вас із абонентом.

## ■ Покращений голосовий набір

Можна здійснити дзвінок, вимовивши ім'я, збережене у списку контактів телефону. Щоб вибрати контакт для відтворення голосу, виберіть **Меню** > **Установки** > **Телефон** > **Розпізнаван. голосу** > **Мова розпізнавання** та виконайте вказівки, відображені на дисплей.

Перед використанням голосових позначок візьміть до уваги наведене нижче:

- Голосові позначки не залежать від мови. Вони залежать лише від голосу користувача.
- Потрібно промовити ім'я так само, як його було промовлено під час запису.
- Голосові позначки чутливі до фонових шумів. Записуйте та використовуйте голосові позначки у безшумному оточенні.
- Дуже короткі імена є неприйнятними. Використовуйте довгі імена та уникайте схожих імен для різних номерів.



**Увага:** скористатися голосовою позначкою може бути складно в галасливому оточенні або в непередбачених випадках, тому не слід повністю покладатися на функцію голосового набору за будь-яких умов.

## ■ Опції під час дзвінка

Багато опцій, які можна використовувати під час дзвінка, є послугами мережі. Щоб дізнатися про їхню доступність, зверніться до постачальника послуг.

Можливі опції, які може запропонувати постачальник послуг, включають конференц-дзвінки, обмін відео та встановлення дзвінків на утримання.

### Очікування дзвінка

Виберіть **Меню** > **Установки** > **Дзвінки** > **Опції очік. дзвінка** > **Активувати**, щоб мережа повідомляла про вхідний дзвінок під час активного дзвінка (послуга мережі).

Щоб відповісти на дзвінок на очікуванні під час активного дзвінка, натисніть клавішу дзвінка. Перший дзвінок буде поставлено на утримання. Щоб завершити активний дзвінок, натисніть клавішу завершення.

### 3. Введення тексту

---

Текст можна вводити за допомогою методу традиційного або інтелектуального введення тексту. Під час введення тексту виберіть і потримайте **Опції**, щоб переключитися між методом традиційного введення тексту, який позначається піктограмою , та методом інтелектуального введення, позначеним піктограмою . Метод інтелектуального введення тексту підтримує не всі мови.

Регістри символів позначаються піктограмами , або . Щоб змінити регістр символу, натисніть **#**. Щоб перейти з режиму введення літер у режим введення цифр, який позначається піктограмою , натисніть і потримайте клавішу **#**, а потім виберіть *Режим цифр*. Щоб переключитися з режиму введення цифр у режим введення літер, натисніть і потримайте клавішу **#**.

Щоб встановити мову введення, виберіть **Опції > Мова набору**.

#### ■ Метод традиційного введення тексту

Натискайте цифрові клавіші від **1** до **9** кілька разів поспіль, поки не з'явиться необхідний символ. Доступні символи залежать від мови, выбраної для введення тексту. Щоб вставити пробіл, натисніть клавішу **0**. Найбільш розповсюдженні розділові знаки та спеціальні символи вводяться за допомогою клавіші **1**.

#### ■ Метод інтелектуального введення тексту

Метод інтелектуального введення тексту працює на основі будованого словника, у який можна додавати нові слова.

1. Почніть набирати слова за допомогою клавіш **2 - 9**. На дисплей відобразиться \* або літера, якщо вона має значення слова. Введені літери відображуються з підкресленням.
2. Коли введення слова завершено і воно введено правильно, підтвердьте слово, натиснувши **0**, щоб додати пробіл.

Якщо слово введено неправильно, натисніть \* кілька разів поспіль і виберіть слово зі списку.

Якщо на дисплей після слова відображається символ "?", введеного слова немає в словнику. Щоб додати слово у словник, виберіть **Редагув..**

Введіть слово за допомогою методу традиційного введення тексту, потім виберіть **Зберегти**.

Щоб ввести складне слово, введіть першу частину слова та натисніть клавішу прокручування праворуч, щоб підтвердити його. Введіть другу частину слова і підтвердьте його.

3. Почніть вводити наступне слово.

## 4. Повідомлення



### ■ Створення і надсилання текстових повідомлень

1. Виберіть **Меню > Повідомлення > Створ. повідом. > Повідомлення.**
2. Введіть один або декілька телефонних номерів у поле **Кому:**. Щоб знайти номер телефону в пам'яті, виберіть **Додати**.
3. Введіть повідомлення у поле **Текст:**  
Щоб використати текстовий шаблон, натисніть клавішу прокручування вниз і виберіть **Вставити**.
4. Виберіть **Надіслати**.

### ■ Створення і надсилання мультимедійних повідомлень

1. Виберіть **Меню > Повідомлення > Створ. повідом. > Повідомлення.**
2. Введіть один або декілька номерів телефону чи адресу електронної пошти у поле **Кому:**. Щоб знайти номер телефону або адресу електронної пошти у пам'яті, виберіть **Додати**.
3. Введіть повідомлення. Щоб додати файл, натисніть клавішу прокручування вниз і виберіть **Вставити**.
4. Щоб переглянути повідомлення, перш ніж надсилати його, виберіть **Опції > Перегляд**.
5. Виберіть **Надіслати**.

Отримувати і відображати мультимедійні повідомлення можуть лише ті пристрої, які підтримують сумісні функції. Вигляд повідомлення може бути різним залежно від пристрою одержувача.

Бездротова мережа може обмежувати розмір MMS-повідомлень. Якщо вставлене зображення перевищує ліміт, пристрій може його зменшити, щоб зображення можна було надіслати через MMS.

Щоб перевірити доступність послуги мультимедійних повідомлень (MMS, послуга мережі) та передплатити її, зверніться до свого постачальника послуг.

## ■ Читання повідомлень та відповідь на них

1. Щоб переглянути отримане повідомлення, виберіть **Показати**.  
Щоб прочитати повідомлення пізніше, виберіть **Меню > Повідомлення > Вхідні**.
2. Щоб відповісти на повідомлення, виберіть **Відпов..** Введіть відповідь.
3. Виберіть **Надіслати**.



**Важливо:** відкриваючи повідомлення, будьте обережні. Повідомлення можуть містити шкідливе програмне забезпечення або завдавати іншої шкоди Вашому пристрою або комп'ютеру.

## ■ Надсилання звукових повідомлень Nokia Xpress

Послугу мультимедійних повідомлень можна використовувати для створення і надсилання звукових повідомлень. Перш ніж можна буде користуватися звуковими повідомленнями, необхідно активувати послугу мультимедійних повідомлень.

1. Виберіть **Меню > Повідомлення > Створ. повідомлен. > Звукове повідом..** Відкриється вікно диктофона.
2. Промовте повідомлення.
3. Введіть один або декілька телефонних номерів у поле **Кому:** або виберіть **Додати**, щоб знайти номер у списку.
4. Виберіть **Надісл.** або натисніть клавішу дзвінка.

Щоб відкрити отримане звукове повідомлення, виберіть **Відтвор..** Якщо отримано декілька повідомлень, виберіть **Показати > Відтвор..** Щоб прослухати повідомлення пізніше, виберіть **Вийти**.

## ■ Миттєві повідомлення

Виберіть **Меню > Повідомлення > Створ. повідомлен. > Миттєве повідом..** Введіть номер телефону одержувача і напишіть повідомлення.

Миттєві повідомлення – це текстові повідомлення, які відображаються одразу після отримання. Миттєві повідомлення автоматично не зберігаються.

## ■ Програма електронної пошти

Щоб активувати установки електронної пошти, виберіть **Меню > Повідомлення > Устан. повідом. > Електронні листи.**

Щоб мати змогу використовувати функцію електронної пошти у своєму телефоні, Вам необхідна сумісна система електронної пошти.

Установки електронної пошти можна отримати як конфігураційне повідомлення.

### **Майстер електронної пошти**

Виберіть **Меню > Повідомлення > Скр. ел. пошти > Опції > Дод. пошт. скриньку > Майстер ел. пошти.**

Щоб визначити установки вручну, виберіть **Меню > Повідомлення > Скр. ел. пошти > Опції > Дод. пошт. скриньку > Створити вручну.**

Для програми електронної пошти необхідна точка доступу до Інтернету без проксі. Точки доступу WAP зазвичай включають проксі та не працюють з програмою електронної пошти.

### **Створення і надсилання електронних листів**

Можна спочатку написати електронний лист, а потім встановити з'єднання із сервером електронної пошти; також можна спершу встановити з'єднання із сервером, а потім написати та надіслати електронний лист.

1. Виберіть **Меню > Повідомлення > Створ. повідомлен. > Електр. пошта.**  
Якщо визначено декілька облікових записів електронної пошти, виберіть той, з якого необхідно надіслати електронний лист.
2. Введіть адресу електронної пошти одержувача, тему повідомлення і саме повідомлення. Щоб додати до електронного листа файл, виберіть **Опції > Вставити.**  
Щоб зберегти електронний лист, виберіть **Опції > Збер. повідомлення.**  
Щоб відредактувати електронний лист або продовжити писати його пізніше, виберіть **Як повідомл.-черн..**
3. Щоб надіслати електронний лист, виберіть **Надісл..**

Щоб надіслати електронний лист із папки чернеток, виберіть **Меню > Повідомлення > Чернетки** та необхідний лист.

## **Завантаження електронної пошти**

1. Щоб завантажити електронні листи, надіслані на Ваш обліковий запис електронної пошти, виберіть **Меню > Повідомлення**.  
Якщо визначено декілька облікових записів електронної пошти, виберіть той, із якого потрібно завантажити електронний лист.  
Програма електронної пошти спочатку завантажує лише заголовки електронних листів.
2. Виберіть електронний лист і натисніть **Відкрити**, щоб повністю завантажити електронний лист.

## **Читання електронних листів та відповідь на них**

1. Виберіть **Меню > Повідомлення**, потім виберіть назву облікового запису та необхідний електронний лист.
2. Щоб відповісти на електронний лист, виберіть **Опції > Відпов..**  
Підтвердьте або відредактуйте адресу електронної пошти і тему, потім напишіть повідомлення у відповідь.
3. Щоб надіслати лист, виберіть **Надісл..**  
Щоб розірвати з'єднання зі своєю поштовою скринькою, виберіть **Опції > Роз'єднати**.

## **■ Повідомлення чату**

За допомогою повідомлень чату (чат, послуга мережі) можна надсилати короткі прості текстові повідомлення користувачам, які перебувають у режимі онлайн. Необхідно передплатити цю послугу і зареєструватися в тій службі чату, якою Ви бажаєте користуватися. Додаткову інформацію про реєстрацію у службі чату можна отримати у свого постачальника послуг.

## **■ Голосові повідомлення**

Щоб зателефонувати на свою скриньку голосової пошти, виберіть **Меню > Повідомлення > Голосові повіг. > Слухати голос. повіг..** Щоб ввести, знайти або відредактувати номер своєї скриньки голосової пошти, виберіть **Номер скр. гол. пош.**

Скринька голосової пошти – це послуга мережі, яка може потребувати передплати. Щоб отримати детальну інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.

Піктограма позначатиме нові голосові повідомлення, якщо така послуга підтримується Вашою мережею. Щоб зателефонувати за номером своєї скриньки голосової пошти, виберіть **Слухати**.

## ■ Установки повідомлень

### Загальні установки

Загальні установки є спільними для текстових та мультимедійних повідомлень.

Виберіть **Меню > Повідомлення > Устан. повідом.** > Загальні установки, а потім виберіть із наведених нижче опцій:

*Збер. надісл. повідом.* > Так – щоб зберігати надіслані повідомлення у папці *Nадіслані об'єкти*

*Перезапис у надісл.* > Дозволити – щоб замінювати старі надіслані повідомлення новими, коли пам'ять для повідомлень заповнено. Ця установка відображається лише у випадку, коли вибрано *Збер. надісл. повідом.* > Так.

*Вибран. одержувач* – щоб легко визначити доступних одержувачів повідомлення або групи під час надсилання повідомлень

*Розмір шрифту* – щоб вибрати розмір шрифту для використання у повідомленнях

*Графічні посмішки* > Так – щоб змінювати посмішки, введені за допомогою символів, на графічні

### Текстові повідомлення

Установки текстових повідомлень впливають на надсилання, отримання та перегляд текстових та SMS-повідомлень.

Виберіть **Меню > Повідомлення > Устан. повідом.** > Текстові повідомл., а потім виберіть із наведених нижче опцій:

*Звіти про доставку* > Так – щоб настроїти мережу на надсилання звітів про доставку повідомлень (послуга мережі)

*Центри повідомлень > Додати центр* – щоб зберегти номер телефону та назву центру обробки повідомлень, необхідного для надсилання текстових повідомлень. Цей номер надається постачальником послуг.

*Поточ. центр повід.* – щоб вибирати центр повідомлень, який буде використовуватись

*Дійсність повідомл.* – щоб вибрати час, упродовж якого мережа намагатиметься доставити повідомлення

*Повіг. надіслані як* – щоб вибрати формат повідомлень, які будуть надсилятися: *Текст, Лейджинг або Факс* (послуга мережі)

*Викор. пакетні дані > Так* – щоб призначити з'єднання GPRS пріоритетним носієм для надсилання SMS

*Пістримка символів > Повний* – щоб надсилати усі символи в повідомленнях у такому вигляді, в якому вони відображені. Якщо вибрано значення *Зменшений*, то символи з наголосами або іншими позначками можуть бути замінені на інші символи.

*Big.ч/з той са.центр > Так* – щоб дозволити одержувачеві повідомлення надіслати Вам відповідь через Ваш центр повідомлень (послуга мережі)

## **Мультимедійні повідомлення**

Установки повідомлень впливають на процес надсилання, отримання та перегляду мультимедійних повідомлень. Конфігураційні установки для мультимедійних повідомлень можна отримати як конфігураційне повідомлення. Див. "Послуга конфігураційних установок" на стор. 15. Ці установки також можна ввести вручну. Див. "Настроювання" на стор. 38.

Виберіть **Меню > Повідомлення > Устан. повідом. > Мультимед. повідом.**, потім виберіть із наведених нижче опцій:

*Звіти про доставку > Так* – щоб настроїти мережу на надсилання звітів про доставку повідомлень (послуга мережі)

*Реж. створення MMS* – щоб заборонити або дозволити різні типи мультимедійного вмісту, який можна додавати в повідомлення

*Розмір зобр. в MMS* – щоб змінити розмір зображення в мультимедійних повідомленнях

*Ст.інтерв. між слайд.* – щоб встановити стандартний часовий інтервал між слайдами в мультимедійних повідомленнях

*Дозв. отр. мультим.* – щоб отримувати або блокувати мультимедійні повідомлення, виберіть відповідно *Так* або *Ні*. Якщо вибрати *Удомашній мережі*, неможливо буде отримувати мультимедійні повідомлення, перебуваючи поза зоною покриття домашньої мережі. Стандартною установкою послуги мультимедійних повідомлень зазвичай є *Удомашній мережі*. Наявність цього меню залежить від Вашого телефону.

*Вхідні мультим. пвг.* – щоб вказати спосіб завантаження мультимедійних повідомлень. Ця установка не відображається, якщо *Дозв. отр. мультим.* встановлено на *Hi*.

*Дозволити рекламу* – щоб приймати або відхиляти рекламу. Ця установка не відображається, якщо для установки *Дозв. отр. мультим.* встановлено значення *Hi* або якщо для установки *Вхідні мультим. пвг.* встановлено значення *Відхиляти*.

*Устан. конфігурації > Конфігурація* – щоб відображати лише ті конфігурації, які підтримують обмін мультимедійними повідомленнями. Виберіть постачальника послуг, потім виберіть *Стандартні* або *Перс. конфігурація* для мультимедійних повідомлень. Виберіть *Обліковий запис* і виберіть обліковий запис MMS, який міститься в активних конфігураційних установках.

## **Електронні листи**

Ці установки впливають на процес надсилання, отримання та перегляду електронних листів. Установки можна отримати як конфігураційне повідомлення. Див. "Послуга конфігураційних установок" на стор. 15. Також можна ввести ці установки вручну. Див. "Настроювання" на стор. 38.

Виберіть **Меню > Повідомлення > Устан. повідом.** > Електронні листи, а потім виберіть із наведених нижче опцій:

*Слов.про нов.ел.лист* – щоб вибрати, чи відображати сповіщення у разі надходження нових електронних листів

*Дозв. отрим. пошту* – щоб вибрати, у якій мережі можна отримувати електронні листи: в іншій чи лише в домашній мережі

*Дод.тек.ор.пвг.у від* – щоб вибрати, чи включати текст отриманого повідомлення у відповідь

*Розмір зоб.в ел.листі* – щоб вибрати розмір зображень в електронних листах

*Рег. поштові скрин.* – щоб додати нові поштові скриньки або відрядагувати поточну

## **5. Контакти**

---



Імена й телефонні номери (контакти) можна зберігати в пам'яті телефону або в пам'яті SIM-карти.

В пам'яті телефону можна зберігати контакти з такими додатковими деталями, як різні телефонні номери та текстові елементи. Також для обмеженої кількості контактів можна зберегти зображення.

У пам'яті SIM-картки можна зберігати контакти, до яких додано лише один телефонний номер. Контакти, збережені в пам'яті SIM-картки, позначаються піктограмою .

Про синхронізацію з ПК див. розділ "З'єднання" на стор. 33.

## ■ Збереження імен та телефонних номерів

Виберіть **Меню > Контакти > Імена > Опції > Додати контакт**. Імена та номери зберігаються в робочій пам'яті.

## ■ Додавання деталей контакту

Виберіть **Меню > Контакти > Установки** та впевніться, що для установки **Робоча пам'ять** встановлено значення **Телефон або Телефон i SIM**.

У пам'яті телефону для контакту можна зберегти різні типи телефонних номерів, тон або відеокліп, а також короткі текстові елементи.

Знайдіть контакт, для якого необхідно додати певну інформацію, потім виберіть **Деталі > Опції > Додати деталі**. Виберіть із доступних опцій.

## ■ Пошук контакту

Виберіть **Меню > Контакти > Імена**. Виберіть зі списку контактів або введіть перші літери імені, яке Ви шукаєте.

## ■ Копіювання та переміщення контактів

Контакти можна переміщувати та копіювати з пам'яті телефону в пам'ять SIM-картки і навпаки. На SIM-картці можна зберігати імена з одним доданим телефонним номером.

Щоб скопіювати або перемістити всі контакти, виберіть **Меню > Контакти > Перем. контакти або Копіювати контакти**.

Щоб копіювати або переміщувати контакти по черзі, виберіть **Меню > Контакти > Імена**. Переїдіть до контакту і виберіть **Опції > Переміст. контакт або Копіювати контакт**.

Щоб перемістити або скопіювати декілька контактів, виберіть **Меню > Контакти > Імена**. Переїдіть до контакту та виберіть **Опції > Познач..** Позначте й інші контакти та виберіть **Опції > Переміст. позначені або Копіюв. позначені**.

## ■ Редагування контактів

Виберіть **Меню > Контакти > Імена**. Переїдіть до контакту та виберіть **Опції > Редагувати**, потім переїдіть до деталей, які необхідно змінити.

## ■ Групи

Виберіть **Меню > Контакти > Групи**, щоб упорядкувати імена та телефонні номери за абонентськими групами з різними тонами дзвінка та назвами груп.

## ■ Візитні картки

Контактну інформацію особи можна надсилати та отримувати у вигляді візитної картки із сумісного пристрою, що підтримує стандарт візитних карток vCard.

Щоб надіслати візитну картку, знайдіть контакт, інформацію якого потрібно надіслати, та виберіть **Деталі > Опції > Надісл. візит. картку**.

Отримавши візитну картку, виберіть **Показати > Зберегти**, щоб зберегти візитну картку в пам'яті телефону. Щоб відхилити візитну картку, виберіть **Вийти > Так**.

## ■ Установки контактів

Виберіть **Меню > Контакти > Установки** та виберіть із наведених нижче опцій:

*Робоча пам'ять* – див. "Додавання деталей контакту" на стор. 29.

*Вигляд контактів* – щоб вибрати, як імена та номери відображатимуться в меню **Контакти**

*Відображення імені* – щоб вибрати, що буде відображатись першим: ім'я чи прізвище контакту.

*Розмір шрифту* – щоб вибрати розмір шрифту для списку контактів

*Стан пам'яті* – щоб переглянути обсяг вільної та використаної пам'яті

# 6. Журнал

---



Виберіть **Меню > Журнал дзвінків > Пропущ. дзвін., Отрим.**

дзвінки або **Набрані номери**. Щоб переглянути останні пропущені та отримані дзвінки у хронологічному порядку, виберіть **Журн. дзвінків**. Щоб переглянути список контактів, яким нещодавно було надіслано повідомлення, виберіть **Одержан. повідом..**

Щоб переглянути кількість надісланих і отриманих текстових та мультимедійних повідомлень, виберіть **Меню > Журнал дзвінків > Журнал повід..**



**Увага:** фактична вартість дзвінків та послуг, що розраховується Вашим постачальником послуг, може змінюватись у залежності від функцій мережі, способу округлення під час виставлення рахунка, податкових ставок тощо.

## 7. Установки



### ■ Режими

Виберіть **Меню > Установки > Режими**, виберіть необхідний режим, потім виберіть із нижчезаведених опцій:

**Активізувати** – щоб увімкнути вибраний режим

**Регагувати** – щоб настроїти режим, вибравши для нього тони дзвінка, гучність дзвінка, вібросигнали, ефекти підсвічення та сигнали про надходження повідомлень. Виберіть установку, яку необхідно змінити, і внесіть зміни.

**Тимчасовий** – щоб встановити режим активним упродовж певного періоду часу тривалістю до 24 годин. Після встановленого періоду часу стане активним попередній режим.

### ■ Теми

Виберіть **Меню > Установки > Теми** та виберіть із нижчезаведених опцій:

**Вибрати тему** – щоб призначити тему. Відкриється список папок у меню Галерея. Відкрийте папку *Теми* і виберіть тему.

**Завантаження тем** – щоб відкрити список посилань для завантаження додаткових тем

### ■ Тони

Виберіть **Меню > Установки > Тони**.

Виберіть **Опції > Зберегти**, щоб зберегти установки, або **Скасувати**, щоб залишити установки без змін.

Якщо вибрати найвищий рівень гучності тону дзвінка, тон дзвінка досягатиме свого найвищого рівня через кілька секунд.

### ■ Дисплей

За допомогою установок дисплея можна настроїти вигляд дисплея свого телефону.

## Установки режиму очікування

Виберіть **Меню > Установки > Дисплей** та виберіть із наведених нижче опцій:

**Шпалери** – щоб телефон відображав зображення або слайд як шпалери у режимі очікування. Виберіть **Шпалери > Зображення** або **Набір слайдів**, перейдіть до папки, з якої необхідно вибрати зображення або набір слайдів, і виберіть потрібне зображення або набір слайдів.

**Активне очікування** – щоб вибрати, чи буде телефон відображати активний режим очікування

**Кол. шр. в реж. очік.** – щоб вибрати колір для тексту, що відображається на дисплеї у режимі очікування

**Яскравість дисплея** – щоб відрегулювати яскравість дисплея

**Піктогр. навіг. клав.** – щоб відображати піктограми поточних ярликів клавіші прокручування у режимі очікування, коли вимкнено режим активного очікування

**Деталі сповіщення** – щоб показати або приховати подробиці, наприклад, контактну інформацію у сповіщеннях про пропущені дзвінки та отримані повідомлення

**Анімація слайдера** – щоб запрограмувати телефон залежно від теми відображати анімацію та відтворювати тональний сигнал під час відкривання й закривання панелі телефону

**Розмір шрифту** – щоб встановити розмір шрифту для читання й написання повідомлень, а також для перегляду контактів і веб-сторінок.

**Логотип оператора** – щоб відобразити або приховати логотип оператора (якщо наявний) у телефоні

**Інф. по стільнику > Увімкнути** – щоб отримувати інформацію від оператора мережі залежно від стільника, що використовується (послуга мережі).

## ■ **Дата і час**

Виберіть **Меню > Установки > Дата та час > Устан. дати та часу, Формат дати та часу** або **Ав.онов.дати та час.** (послуга мережі), щоб змінити установки часу, дати та часового поясу.

## ■ Персональні ярлики

За допомогою персональних ярликів можна швидко перейти до функцій телефону, які часто використовуються.

### Ліва клавіша вибору

Щоб вибрати функцію зі списку, виберіть **Меню > Установки > Персон. ярлики > Ліва клав. вибору.**

### Права клавіша вибору

Щоб вибрати функцію зі списку, виберіть **Меню > Установки > Персон. ярлики > Права клав. вибору.**

### Навігаційна клавіша

Щоб призначити клавіші прокручування інші функції телефону із заздалегідь визначеного списку, виберіть **Меню > Установки > Персон. ярлики > Навігац. клавіша.**

### Клавіша активного режиму очікування

Щоб вибрати функцію зі списку, виберіть **Меню > Установки > Персон. ярлики > Кл. реж. акт. очікув..**

## ■ Синхронізація та створення резервних копій

Виберіть **Меню > Установки > Синх.та рез. коп.** – щоб синхронізувати та копіювати дані між своїм телефоном та іншим телефоном або віддаленим сервером (послуга мережі).

*Передача даних* – щоб синхронізувати й копіювати дані між двома телефонами

*Ст. рез. копію* – щоб створити резервні копії вибраного вмісту та зберегти їх у внутрішній пам'яті

*Віднов.рез.копії* – щоб відновити вміст, резервні копії якого було попередньо збережено у внутрішній пам'яті

*Передача даних* – щоб передавати дані зі свого телефону на інший пристрій і навпаки

## ■ З'єднання

Телефон можна з'єднати із сумісним пристроєм за допомогою бездротового з'єднання Bluetooth або через кабель даних USB.

## З'єднання через Bluetooth

Даний пристрій відповідає специфікації Bluetooth 2.0, яка підтримує наступні режими: режим доступу до SIM-картки, режим проштовхування об'єктів, режим передачі файлів, режим комутованого з'єднання з мережею, режим гарнітури, режим "вільні руки", режим загального доступу, програму відкриття послуг, режим послідовного порту та загальний режим обміну об'єктами. Щоб забезпечити можливість взаємодії між різними пристроями, які підтримують технологію Bluetooth, використовуйте з цією моделлю ухвалені аксесуари Nokia. Перевіряйте у виробників інших пристройів інформацію про сумісність з цим пристроєм.

За допомогою технології Bluetooth можна з'єднувати свій телефон із сумісним телефоном, у якому підтримується з'єднання Bluetooth, на відстані до 10 метрів (33 фути). Оскільки телефони з підтримкою технології Bluetooth встановлюють з'єднання за допомогою радіохвиль, Ваш телефон та інші телефони не потрібно розміщувати на лінії прямого бачення, хоча на з'єднання можуть впливати такі перешкоди, як інші електронні пристрої або стіни.

Функції, які використовують технологію Bluetooth, збільшують споживання енергії акумулятора і скорочують тривалість його роботи.

### Настроювання з'єднання Bluetooth

Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Bluetooth > Увімкнути.**

Виберіть **Назва моого телеф.** – щоб встановити або змінити назву свого телефону, відображувану в інших пристроях, які підтримують з'єднання Bluetooth.

 – вказує на те, що активовано з'єднання Bluetooth. Пам'ятайте, що з'єднання Bluetooth споживає енергію акумулятора, внаслідок чого він розряджатиметься швидше.

### Встановлення з'єднання з пристроям Bluetooth

Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Bluetooth > Пошук aygio-gogat.**, потім виберіть пристрій, із яким необхідно встановити з'єднання.

### Перегляд списку з'єднань Bluetooth

Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Bluetooth > Активні пристрої.**

### Надсилення даних на пристрій Bluetooth

Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Bluetooth > Парні пристрої.**

Виберіть пристрій, із яким необхідно встановити з'єднання, а потім введіть

пароль. Щоб встановити з'єднання з іншим пристроєм, потрібно узгодити пароль (до 16 символів), що буде використовуватися. Пароль використовується лише один раз, щоб встановити з'єднання та почати передавати дані.

Якщо пристрою немає у списку, виберіть **Новий**, щоб переглянути список пристріїв Bluetooth у зоні досяжності.

## **Приховання свого пристрою Bluetooth**

Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Bluetooth > Вигумість телефону** або **Назва моого телеф.**. Виберіть **Схований** або зовсім вимкніть з'єднання Bluetooth.

## **Установки модема**

За допомогою бездротової технології Bluetooth або кабелю передачі даних USB можна з'єднати телефон із сумісним ПК та використовувати телефон як модем для встановлення з'єднання GPRS через ПК.

Щоб визначити установки для з'єднань зі свого комп'ютера:

1. Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Пакетні дані > Устан. пакет. даних > Акт. точка доступу** та активуйте точку доступу, яку потрібно використовувати.
2. Виберіть **Редаг. акт. тчк дост.**, введіть назву для зміни установок точки доступу та виберіть **Добре**.
3. Виберіть **Тчк дост. пак. даних**, введіть назву точки доступу (APN), за допомогою якої встановлюватиметься з'єднання з мережею, а потім виберіть **Добре**.
4. Встановіть з'єднання з Інтернетом, використовуючи свій телефон як modem.

Див. посібник користувача "Nokia PC Suite", щоб отримати докладнішу інформацію. Якщо Ви встановили установки як на ПК, так і на телефоні, то будуть використовуватися установки на ПК.

## **Синхронізація із сумісним ПК**

Щоб синхронізувати дані з календаря, нотаток та контактів, встановіть на ПК програмне забезпечення Nokia PC Suite для свого телефону. Використовуючи для синхронізації бездротову технологію Bluetooth або кабель передачі даних USB, почніть синхронізацію з ПК.

## Синхронізація з сервером

Щоб використовувати віддалений Інтернет-сервер, передплатіть послугу синхронізації. Щоб отримати докладнішу інформацію та установки, необхідні для цієї послуги, зверніться до свого постачальника послуг.

## Кабель даних USB

Кабель даних USB CA-101 можна використовувати для передачі даних між телефоном та сумісним ПК або принтером, що підтримує технологію PictBridge. Також можна використовувати кабель даних USB із програмним забезпеченням Nokia PC Suite.

*Запит. до з'єднн.* – щоб телефон запитував, чи потрібно встановлювати з'єднання

*PC Suite* – щоб використовувати свій телефон для взаємодії з програмами на комп'ютері, на якому встановлено Nokia PC Suite

*Друк і megia* – щоб використовувати телефон із принтером, сумісним з технологією PictBridge, або приєднати телефон до ПК для синхронізації телефону з програмою Windows Media Player (музика, відео)

*Зберігання даних* – щоб приєднати телефон до ПК, на якому не встановлено програмне забезпечення Nokia, і використовувати телефон як носій для збереження даних

Щоб змінити режим USB, виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Кабель даних USB > Запит. до з'єднн., PC Suite, Друк і megia** або *Зберігання даних*.

## ■ Здійснення дзвінків

Виберіть **Меню > Установки > Дзвінки**, а потім виберіть із нижчепереліканих опцій:

*Переадресація* – щоб переадресовувати вхідні дзвінки (послуга мережі). Можливо, Ви не зможете переадресовувати дзвінки, якщо активовано деякі функції заборони дзвінків. Див. *Сервіс забор. дзвін. у "Коди доступу"* на стор. 11.

*Вигновість клавішею > Увімкнути* – щоб відповідати на вхідні дзвінки швидким натисканням будь-якої клавіші, крім клавіші живлення, правої й лівої клавіш вибору та клавіші завершення.

*Автомат. перенабір > Увімкнути* – щоб виконати до десяти спроб встановити з'єднання з абонентом після невдалої спроби

*Чіткість голосу > Активувати* – щоб покращити чіткість мовлення, особливо в шумному середовищі

*Швидкий набір* – див. "Швидкий набір" на стор. 19.

*Опції очік. дзвінка* – див. "Очікування дзвінка" на стор. 20.

*Ліс. після дзвінка > Увімкнути* – щоб після завершення кожного дзвінка відображалася приблизна тривалість і вартість дзвінка (послуга мережі)

*Нагс. мої дані абон.* > *Так* – щоб відображати свій телефонний номер у телефоні абонента (послуга мережі). Щоб використовувати установку, узгоджену з постачальником послуг, виберіть *Встановл. мережею*.

*Керув. гз. слайдером* – щоб вибрати функцію, яка вмикатиметься відкриванням та закриванням слайдера

## ■ Телефон

Виберіть **Меню > Установки > Телефон**, потім виберіть із нижчеприведених опцій:

*Установки мови* – щоб встановити мову дисплея телефону, виберіть *Мова телефону*. Автомат вибирає мову відповідно до інформації на Вашій SIM-картці. Щоб вибрати мову USIM-картки, виберіть *Мова SIM-картки*. Щоб встановити мову відтворення голосу, виберіть *Мова розпізнавання*.

*Стан пам'яті* – щоб перевірити обсяг використаної та вільної пам'яті телефону

*Автом. блок. клавіш* – див. "Коди доступу" на стор. 11.

*Захисне блокування* – див. "Коди доступу" на стор. 11.

*Установки Дотиків* – щоб визначити установки дотикових команд телефону

*Розпізнаван. голосу* – див. "Покращений голосовий набір" на стор. 20.

*Запит польоту* – див. "Режим польоту" на стор. 18.

*Привітання* – щоб написати привітання, яке відображатиметься під час увімкнення телефону

*Оновлен. телефону* – щоб оновити програмне забезпечення телефону, якщо оновлення доступне

*Режим мережі* – щоб вибрати подвійний режим (UMTS або GSM). Цю опцію неможливо відкрити під час активного дзвінка.

*Вибір оператора > Автоматично* – щоб запрограмувати телефон автоматично вибирати одну зі стільникових мереж, доступних у Вашій

місцевості. За допомогою режиму *Вручну* можна вибрати мережу, що має угоду про роумінг з Вашим постачальником послуг.

*Актив. тексту довіг.* – щоб вибрати, чи відображатиме телефон тексти довідки

*Тон запуску* – щоб вибрати, чи відтворюватиметься тональний сигнал під час увімкнення телефону

## ■ Аксесуари

Це меню або наведені нижче опції відображаються у випадку, коли до телефону приєднано сумісний мобільний додаток.

Виберіть **Меню > Установки > Додатки**. Виберіть додаток, а потім залежно від додатка виберіть із наведених нижче опцій:

*Стандартний режим* – щоб вибрати режим, який автоматично активуватиметься після приєднання вибраного додатка.

*Автовідповідь* – щоб телефон відповідав на вхідний дзвінок автоматично через 5 секунд. Якщо для установки **Меню > Установки > Тони > Сигнал вхід.** дзвінка встановлено значення *1 бін* або *Вимкнути*, автовідповідач буде вимкнено.

## ■ Настроювання

Можна визначити установки телефону, необхідні для належного функціонування певних послуг. Ці установки також може надіслати Ваш постачальник послуг у вигляді конфігураційного повідомлення.

Виберіть **Меню > Установки > Конфігурація** та виберіть із наведених нижче опцій:

*Станд. уст. конфігур.* – щоб переглянути постачальників послуг, збережених у телефоні. Щоб визначити конфігураційні установки постачальника послуг як стандартні, виберіть **Опції > Встан. як стандарт..**

*Акт.стан.в усіх прог.* – щоб активувати стандартні конфігураційні установки для підтримуваних програм

*Приорит. тчк доступу* – щоб переглянути збережені точки доступу. Перейдіть до будь-якої точки доступу та виберіть **Опції > Деталі**, щоб переглянути назву постачальника послуг, носій даних, точку доступу пакетних даних або номер комутованого з'єднання GSM.

*З'єд. з постач. послуг* – щоб завантажити конфігураційні установки у свого постачальника послуг

*Особисті настройки* – щоб вручну додавати нові особисті облікові записи для різних послуг, а також активувати або видаляти їх. Параметри можуть бути різними, залежно від типу вибраної послуги.

## ■ Відновлення заводських установок

Виберіть **Меню > Установки > Відн. завод. уст.**, щоб скинути деякі установки меню до початкових значень. Введіть код захисту. Імена та телефонні номери, збережені в меню *Контакти*, не видаляться.

## ■ Оновлення програмного забезпечення телефону

Ваш постачальник послуг може надсилати оновлення програмного забезпечення телефону через стільникову мережу безпосередньо на Ваш пристрій. Доступність цієї опції залежить від Вашого телефону.



**Попередження:** якщо Ви встановлюєте оновлення програмного забезпечення, неможливо буде використовувати пристрій навіть для екстрених дзвінків, поки не буде завершено встановлення, а пристрій не буде перезавантажено. Обов'язково створіть резервні копії даних, перш ніж приймати встановлення оновлення.

# 8. Меню оператора

---

За допомогою цього меню можна увійти до порталу послуг, які надаються оператором мережі. Назва та піктограма залежать від оператора. Докладнішу інформацію можна отримати у свого оператора мережі. Оператор може оновлювати це меню за допомогою сервісних повідомлень.

## ■ Інформаційні повідомлення

Виберіть **Меню > Повідомлення > Інфор. повідом.**, щоб отримувати повідомлення на різні теми від свого постачальника послуг (послуга мережі). Щоб отримати детальну інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.

## ■ Сервісні команди

Виберіть **Меню > Повідомлення > Сервіс. команди**, щоб створити й надіслати своєму оператору такі запити на послуги (також відомі як команди USSD), як команди активації послуг мережі.

## 9. Галерея



У цьому меню можна керувати зображеннями, відеокліпами, музичними файлами, темами, графікою, тонами, записами та отриманими файлами. Ці файли зберігаються у пам'яті телефону, і їх можна впорядкувати в папки.

Ваш телефон підтримує системи ключів активації, які захищають отриманий вміст. Завжди перевіряйте умови доставки будь-якого вмісту із ключів активації, перш ніж отримувати їх, оскільки за них може стягуватися плата.

Щоб переглянути список папок, виберіть **Меню > Галерея**.

Щоб переглянути доступні опції для папки, виберіть папку, потім виберіть **Опції**.

Щоб переглянути список файлів у папці, виберіть папку та **Відкрити**.

Щоб переглянути доступні опції для файла, виберіть файл, а потім **Опції**.

### ■ Керування цифровими правами

Керування цифровими правами (Digital Rights Management – DRM) – це система захисту авторських прав, призначена для того, щоб запобігти модифікуванню та обмежити розповсюдження захищених файлів.

Завантажені в телефон захищені файли, зокрема звукозаписи, відеозаписи, теми або тони дзвінка є безкоштовними, але заблокованими. Ви сплачуєте за ключ активації файла, який під час завантаження файла автоматично надсилається на Ваш телефон.

Щоб переглянути дозволи на захищений файл, перейдіть до файла та виберіть **Опції > Ключі активації**. Наприклад, можна переглянути, скільки ще разів можна подивитися відео або скільки днів залишилося для прослуховування пісні.

Щоб продовжити дозвіл на користування файлом, виберіть **Опції** та опцію, яка відповідає певному типу файла, наприклад *Активувати тему*. Можна надсилати певні типи захищених файлів друзям, після чого вони зможуть придбати власні ключі активації.

Цей телефон підтримує технологію OMA DRM 2.0.

Власники вмісту можуть використовувати різні типи технологій керування цифровими правами (DRM) для захисту свого права інтелектуальної власності, включаючи авторські права. Цей пристрій використовує різні типи програмного забезпечення DRM для доступу до вмісту, захищеного DRM. Цей пристрій дає змогу отримати доступ до

вмісту, захищеного за допомогою OMA DRM 2.0. Якщо певному програмному забезпеченняю DRM не вдається захистити вміст, власники вмісту можуть попросити скасувати спроможність такого програмного забезпечення DRM забезпечувати доступ до нового вмісту, захищеного за допомогою технології DRM. Скасування також може не допускати оновлення такого вмісту, захищеного DRM, що вже використовується у Вашому пристрой. Скасування такого програмного забезпечення DRM не впливає на використання вмісту, захищеного іншими типами DRM, або використанню вмісту, не захищеного DRM.

Якщо у Вашому пристрой міститься вміст, захищений OMA DRM, для створення резервної копії ключів активації та вмісту необхідно скористатися функцією створення резервних копій пакета програм Nokia PC Suite. Інші методи передачі можуть не передавати ключі активації, які потрібно буде відновити разом із вмістом, щоб мати змогу продовжувати використовувати вміст, захищений OMA DRM, після форматування пам'яті пристроя. Ключі активації також необхідно відновлювати у разі пошкодження файлів у Вашому пристрой.

## ■ Друк зображенень

XpressPrint

Ваш телефон підтримує послугу Nokia XpressPrint. Щоб з'єднати його із сумісним принтером, використайте кабель даних USB CA-101 або надішліть зображення через Bluetooth на принтер, що підтримує цю технологію. Див. "З'єднання" на стор. 33.

Можна друкувати зображення, що мають формат jpg. Зроблені за допомогою камери фотознімки автоматично зберігаються у форматі jpg.

Виберіть зображення, яке необхідно надрукувати, а потім **Опції > Друк.**

# 10. Медіа



За допомогою 3,1-мегапіксельної вбудованої камери можна робити фотознімки та відеозаписи в реальному часі.

## ■ Камера

Камера робить знімки у форматі .jpg, а масштаб можна збільшувати у вісім разів за допомогою функції цифрового збільшення.

### Створення фотознімків

Виберіть **Меню > Megia > Камера > Сфотогр..** Щоб зробити ще один знімок, виберіть **Назад**, а для надсилання фотознімка у мультимедійному повідомленні виберіть **Надісл..** Телефон зберігає фотознімок у меню **Галерея > Зображення.**

Щоб збільшити або зменшити масштаб, натискайте клавішу прокручування ліворуч або праворуч.

## ■ Відео

За допомогою цієї функції можна записувати відеокліпи у форматі .3gp.

Доступна тривалість запису залежить від довжини відеозапису та установок якості запису. Довжина та розмір файлів відеокліпів може бути різною залежно від вибраної якості та обсягу доступної пам'яті.

Щоб вказати якість відеокліпів, виберіть **Меню > Megia > Bigeo > Опції > Установки > Якість відеокліпу > Висока, Звичайна або Низька.**

Щоб встановити обмеження для розміру файла, виберіть **Меню > Megia > Bigeo > Опції > Установки > Тривал. відеокліпу.**

## Запис відеокліпа

Виберіть **Меню > Megia > Bigeo > Запис.** Щоб збільшити або зменшити масштаб, натискайте клавішу прокручування ліворуч або праворуч.

## ■ Музичний плеєр

У телефоні міститься музичний плеєр для прослуховування музичних записів, інших звукових записів або інших звукових файлів у форматах MP3, MPEG4, AAC, eAAC+ або музичних файлів WMA, перенесених у телефон за допомогою програми Nokia Audio Manager, яка входить до Nokia PC Suite.

Щоб відкрити музичний плеєр, виберіть **Меню > Megia > Музичний плеєр.**

Щоб відкрити список усіх пісень, збережених у телефоні, виберіть **Усі пісні > Відкрити** або натисніть клавішу прокручування праворуч.

Щоб створити або впорядкувати списки відтворення, виберіть **Спис. відтворення > Відкрити** або натисніть клавішу прокручування праворуч.

Щоб відкрити папки **Виконавці, Альбоми** або **Жанри**, перейдіть до необхідної папки та виберіть **Розгорн.** або натисніть клавішу прокручування праворуч.

Щоб відкрити список відеозаписів, збережених у телефоні, виберіть **Bigeo > Відкрити** або натисніть клавішу прокручування праворуч.

Щоб настроїти музичний плеєр і тему еквалайзера, виберіть **Меню > Megia > Музичний плеєр > До Музичн. плеєра > Опції > Установки > Тема Музичн. плеєра.**

## Відтворення музики



**Попередження:** слухайте музику на помірному рівні гучності. Якщо тривалий час слухати музику на високому рівні гучності, може погіршитися слух. Не тримайте пристрій біля вуха під час використання гучномовця, оскільки гучність може бути надто високою.

У відкритому меню *Музичний плеєр* відображаються деталі першого запису в стандартному списку.

Щоб розпочати відтворення, виберіть ► .

Щоб відрегулювати рівень гучності, натискайте клавішу прокручування вгору або донизу.

Щоб призупинити відтворення, виберіть ■ .

Щоб зупинити відтворення, натисніть і потримайте клавішу завершення.

Щоб перейти до наступного запису, виберіть ►►|. Щоб перейти на початок попереднього запису, виберіть |◀◀.

Щоб прокрутити поточний запис назад, виберіть і потримайте |◀◀|. Щоб прокрутити поточний запис вперед, виберіть і потримайте ►►|. Відпустіть клавішу в потрібному місці.

## ■ Диктофон

За допомогою цієї функції можна записувати фрагменти розмови, звуку або активного дзвінка та зберігати їх у папці *Галерея*. Це зручно у випадках, коли необхідно записати ім'я та номер телефону, щоб пізніше занотувати їх на папері.

Диктофон неможливо використовувати під час дзвінка даних або активного з'єднання GPRS.

1. Виберіть **Меню** > *Megia* > *Диктофон*.

Щоб використати графічні клавіші ●, □ та ■ на дисплей, натисніть клавішу прокручування ліворуч або праворуч у напрямку потрібної клавіші та виберіть її.

2. Щоб почати записування, виберіть ● . Щоб почати записування під час дзвінка, виберіть **Опції** > *Записати*. Під час записування дзвінка всі співрозмовники чутимуть ледь помітний звуковий сигнал. Під час записування дзвінка тримайте телефон у звичайному положенні біля вуха. Щоб призупинити записування, виберіть ■ .

3. Щоб припинити записування, виберіть  . Запис буде збережено в меню *Галерея > Записи*.

Щоб прослухати останній запис, виберіть **Опції > Грати останній**.

Щоб надіслати останній запис, виберіть **Опції > Надіслати останній**.

Щоб переглянути список записів у папці *Галерея*, виберіть **Опції > Список записів > Записи**.

## ■ Еквалайзер

Виберіть **Меню > Megia > Еквалайзер**.

Щоб активувати попередню настроєну установку, перейдіть до неї та виберіть **Активув..**.

Щоб відредактувати або перейменувати вибрану установку, виберіть **Опції > Редагувати або Перейменувати**. Не всі установки можна редагувати або перейменовувати.

## ■ Стереорозширення

Виберіть **Меню > Megia > Розшир. стерео > Увімкнути або Вимкнути**, щоб покращити стереозвук у телефоні.

# 11. Організатор



## ■ Будильник

Виберіть **Меню > Організатор > Будильник**.

Щоб встановити будильник, виберіть **Час сигналу**, а потім введіть час сигналу. Щоб змінити час сигналу, коли будильник встановлено, виберіть **Увімкнути**.

Щоб запрограмувати телефон вмикати будильник у певні дні тижня, виберіть **Сигнал з повтором**.

Щоб встановити період затримки, виберіть **Період затримки** та встановіть час.

### Вимкнення сигналу

Сигнал будильника пролунає, навіть якщо телефон вимкнено. Щоб вимкнути сигнал, виберіть **Стоп**. Якщо дозволити телефону подавати звуковий сигнал

упродовж хвилини або якщо вибрати **Потім**, сигнал вимикається на період часу, вказаний у меню *Період затримки*, а потім лунає знову.

## ■ Календар

Виберіть **Меню > Організатор > Календар**.

Поточний день позначається рамкою. Якщо на день призначенні певні нотатки, він виділяється жирним шрифтом, а початок нотатки відображається під календарем. Щоб переглянути нотатки дня, виберіть **Дивит..**. Щоб переглянути тиждень, виберіть **Опції > Огляд тижня**. Щоб видалити всі нотатки з календаря, виберіть вікно місяця або тижня, а потім виберіть **Опції > Видалити нотатки**.

Щоб встановити дату, час, часовий пояс, сигнал календаря, формат дати і часу, роздільник дати, стандартний режим перегляду або перший день тижня, виберіть **Установки**. Щоб телефон через певний час автоматично видаляв старі нотатки, виберіть **АвтоВидал.** нотаток.

Про синхронізацію з ПК див. розділ "З'єднання" на стор. 33.

### Створення календарної нотатки

Виберіть **Меню > Організатор > Календар**. Перейдіть до потрібної дати й виберіть **Опції > Зробити нотатку** та один із таких типів нотаток: Нагадування, Зустріч, Дзвінок, День народження або Нотатка. Заповніть наступні поля.

### Сигнал нотатки

У телефоні відображається нотатка і лунає звуковий сигнал, якщо він встановлений. Коли на дисплеї відображається нотатка про дзвінок , натисніть клавішу дзвінка, щоб зателефонувати за відображенім номером. Щоб вимкнути звуковий сигнал та переглянути нотатку, виберіть **Дивит..**. Щоб припинити сигнал на 10 хвилин, виберіть **Потім**.

Щоб вимкнути сигнал будильника без перегляду нотатки, виберіть **Вийти**.

## ■ Список справ

Виберіть **Меню > Організатор > Список справ**.

Щоб створити нотатку, коли нотаток ще не додано, виберіть **Додати**; в іншому випадку виберіть **Опції > Додати**. Заповніть поля, а потім виберіть **Зберегти**.

Щоб переглянути нотатку, перейдіть до неї та виберіть **Дивит..**. Під час перегляду нотатки можна вибрати опцію, яка дозволяє редагувати параметри. Можна також вибрати опцію, щоб видалити вибрану нотатку або видалити всі нотатки, позначені як виконані.

## ■ Нотатки

Виберіть **Меню > Організатор > Нотатки**, щоб створити та надіслати нотатки.

Щоб створити нотатку, коли жодної нотатки не додано, виберіть **Додати**; в іншому випадку виберіть **Опції > Зробити нотатку**. Введіть нотатку та виберіть **Зберегти**.

Про синхронізацію з ПК див. розділ "З'єднання" на стор. 33.

## ■ Калькулятор

Виберіть **Меню > Організатор > Калькулятор**. Коли на дисплеї відобразиться "0", введіть перше число розрахунку. Натисніть клавішу #, щоб ввести знак десяткового дробу. Перейдіть до необхідної операції або функції або виберіть її з меню **Опції**. Введіть друге число. Повторіть цю послідовність дій потрібну кількість разів. Щоб почати нове обчислення, спочатку виберіть і потримайте **Очист..**

Цей калькулятор має обмежену точність і розроблений для виконання простих розрахунків.

## ■ Таймер зворотного відліку

1. Щоб активувати таймер зворотного відліку, виберіть **Меню > Організатор > Тайм. зв. віgl. > Звичайний таймер**, введіть час сигналу і напишіть текст нотатки, що відображатиметься після закінчення цього часу. Щоб змінити час зворотного відліку, виберіть **Змінити час**.
2. Щоб запустити таймер, виберіть **Старт**.
3. Щоб зупинити таймер, виберіть **Зупинити таймер**.

### Таймер з інтервалами

1. Щоб запустити таймер з інтервалами (до 10), спочатку введіть інтервали.
2. Виберіть **Меню > Організатор > Тайм. зв. віgl. > Таймер інтервалу**.
3. Щоб запустити таймер, виберіть **Запустити таймер > Старт**.

## ■ Секундомір

Виберіть **Меню > Організатор > Секундомір** та виберіть із нижчеприведених опцій:

**Розгільно** – щоб виміряти проміжний час. Щоб почати вимірювання часу, виберіть **Старт**. Вибираєте **Розділ**, щоразу, коли необхідно виміряти проміжний час. Щоб зупинити вимірювання часу, виберіть **Стоп**.

Щоб зберегти виміряний час, виберіть **Зберегти**.

Щоб почати вимірювання часу знову, виберіть **Опції > Старт**. Новий період часу додається до попереднього. Щоб скинути показники часу, не зберігаючи їх, виберіть **Обнулити**.

**Час кола** – щоб виміряти час кіл.

Під час роботи таймера можна користуватися іншими функціями телефону.

Щоб відлік часу здійснювався у фоновому режимі, натисніть клавішу завершення. Виберіть **Продовжити**, щоб переглянути час, встановлений у фоні.

## 12. Програми



### ■ Запуск ігор

Виберіть **Меню > Програми > Ігри**. Перейдіть до потрібної гри та виберіть **Відкрити**.

Щоб настроїти звуки, підсвічування та вібрування для ігор, виберіть **Меню > Програми > Опції > Установки програми**.

### ■ Запуск програм

Виберіть **Меню > Програми > Колекція**. Перейдіть до програми та виберіть **Відкрити**.

### ■ Опції програм

**Оновити версію** – щоб перевірити, чи не з'явилася нова версія програми для завантаження через меню **Веб** (послуга мережі)

**Веб-сторінка** – щоб отримати додаткову інформацію або дані про програму з веб-сторінки (послуга мережі), якщо така інформація наявна

**Доступ до програми** – щоб обмежити доступ програми до мережі



За допомогою браузера телефону можна отримати доступ до різноманітних послуг мобільного Інтернету.



**Важливо:** використовуйте лише ті послуги, яким Ви довірюєте і які надають належну безпеку та захист від шкідливого програмного забезпечення.

Щоб дізнатися про доступність цих послуг та відповідні ціни й тарифи, а також щоб отримати необхідні вказівки, зверніться до свого постачальника послуг.

За допомогою браузера телефону можна переглядати сторінки служб, на яких використовується мова WML (мова розмітки сторінок для бездротових додаткових пристройів) або XHTML (розшириювана мова гіпертекстової розмітки). Вигляд веб-сторінки залежить від розміру екрана. Можливо, Вам не вдасться переглянути усі деталі веб-сторінок.

## ■ Встановлення з'єднання з сервером

Обов'язково активуйте правильні конфігураційні установки послуги, якою Ви бажаєте скористатися.

Щоб вибрати установки для з'єднання з сервером:

1. Виберіть **Меню > Веб > Установки > Устан. конфігурації**.
2. Виберіть **Конфігурація**. Відображатимуться лише ті конфігурації, які підтримують послугу браузера. Виберіть постачальника послуг, **Стандартні** або **Перс. конфігурація** для перегляду веб-сторінок.  
Конфігураційні установки, необхідні для роботи браузера, можна отримати у вигляді конфігураційного повідомлення від постачальника послуг, який пропонує послугу, якою Ви бажаєте скористатися.
3. Виберіть **Обліковий запис**, потім виберіть обліковий запис послуги браузера, який міститься в активних конфігураційних установках.
4. Виберіть **Відобр. вікно терм. > Так**, щоб виконати аутентифікацію користувача для з'єднань внутрішньої мережі вручну.

Встановити з'єднання з сервером можна такими способами:

- Виберіть **Меню > Веб > Дом. сторінка** або в режимі очікування натисніть і потримайте **0**.
- Щоб вибрати закладку послуги, виберіть **Меню > Веб > Закладки**.

- Щоб вибрати останню URL-адресу, виберіть **Меню > Веб > Остан. веб-адр..**
- Щоб ввести адресу сервера, виберіть **Меню > Веб > Iti go aгреси.** Введіть адресу сервера та виберіть **Добре.**

## ■ Перегляд веб-сторінок

Встановивши з'єднання з послугою, можна починати переглядати її веб-сторінки. Під час роботи з різними послугами функції клавіш телефону можуть змінюватися. Виконуйте вказівки, відображені на дисплей. Щоб отримати детальну інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.

## ■ Закладки

Адреси веб-сторінок можна зберігати в пам'яті телефону як закладки.

- Під час перегляду веб-сторінок виберіть **Опції > Додати закладку;** також можна в режимі очікування вибрати **Меню > Веб > Закладки.**
- Перейдіть до закладки і виберіть її або натисніть клавішу дзвінка, щоб встановити з'єднання зі сторінкою, пов'язаною із закладкою.
- Виберіть **Опції,** щоб переглянути, видалити чи надіслати закладку, створити нову закладку або зберегти закладку до папки.

## ■ Установки перегляду

Щоб персонально настроїти спосіб відображення веб-сторінок у телефоні, під час перегляду веб-сторінок виберіть **Опції > Інші опції > Установки перегляду;** також можна в режимі очікування вибрати **Меню > Веб > Установки > Установки перегляду.**

## ■ Установки захисту

### Файли cookie та кеш-пам'ять

Cookie – це дані, які сайт зберігає в кеш-пам'яті Вашого телефону. Файли cookie зберігаються, поки не буде очищено кеш-пам'ять.

Під час перегляду веб-сторінок виберіть **Опції > Інші опції > Захист > Установки Cookie;** також можна в режимі очікування вибрати **Меню > Веб > Установки > Установки захисту > Cookies.** Щоб дозволити або заборонити телефону отримувати файли cookie, виберіть **Дозволити** або **Відхилити.**

Кеш-пам'ять – це область пам'яті, що використовується для тимчасового збереження даних. Якщо Ви намагалися отримати або отримали доступ до конфіденційної інформації, що потребує введення пароля, звільніть кеш-пам'ять після кожного

використання. Інформація або послуги, до яких Ви отримували доступ, зберігаються у кеш-пам'яті. Щоб очистити кеш-пам'ять, виберіть **Опції > Інші опції > Очистити кеш**; також можна в режимі очікування вибрати **Меню > Веб > Очистити кеш**.

## **Сценарії через захищене з'єднання**

Можна вибрати, чи дозволити виконання сценаріїв на захищених сторінках. Телефон підтримує WML-сценарії.

Щоб дозволити використання сценаріїв, під час перегляду веб-сторінок виберіть **Опції > Інші опції > Захист > Установ. WMLScript**; також можна в режимі очікування вибрати **Меню > Веб > Установки > Установки захисту > WMLScripts у зах.з'єг > Дозволити**.

## **■ Скринька сервісних повідомлень**

Телефон може отримувати сервісні повідомлення, що надходять від постачальника послуг (послуга мережі). Сервісні повідомлення – це сповіщення (наприклад, заголовки новин), які можуть містити текстове повідомлення або адресу послуги.

Щоб перейти в меню *Скрин. послуг* у режимі очікування, отримавши сервісне повідомлення, виберіть **Показати**. Якщо вибрати **Вийти**, повідомлення переміститься в папку *Скрин. послуг*. Щоб перейти в меню *Скрин. послуг* пізніше, виберіть **Меню > Веб > Скрин. послуг**.

Щоб вказати, чи потрібно отримувати сервісні повідомлення, виберіть **Меню > Веб > Установки > Уст. скриньки послуг > Повідомлен. послуг > Увімкнути** або **Вимкнути**.

## **■ Захист браузера**

Функції захисту можуть знадобитися для деяких послуг, наприклад, для банківських послуг або покупок через Інтернет. Для таких з'єднань Вам необхідні сертифікати захисту і, можливо, модуль захисту, який може міститися на Вашій SIM-картці. Щоб отримати детальну інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.

## **Сертифікати**



**Важливо:** навіть за умови використання сертифікатів, які значно зменшують ризик при віддалених з'єднаннях та інсталяції програмного забезпечення, ними потрібно правильно користуватись, щоб скористатися перевагами підвищеного захисту. Саме існування сертифіката не забезпечує жодного захисту; менеджер сертифікатів повинен містити правильні, автентичні та завірені сертифікати, щоб забезпечити можливий підвищений захист. Сертифікати мають

обмежений строк дії. Якщо на дисплей відображається повідомлення про те, що термін чинності сертифіката скінчився або ще не розпочався, а сертифікат має бути дійсним, перевірте правильність поточної дати та часу, встановлених на пристрой.

Перш ніж змінювати установки сертифікатів, Ви повинні впевнитися, що власнику сертифіката справді можна довіряти і що сертифікат дійсно належить вказаному власнику.

Існує три типи сертифікатів: сертифікати сервера, сертифікати авторизації та сертифікати користувача. Ці сертифікати може надати постачальник послуг. Сертифікати авторизації та сертифікати користувача можуть зберігатися в модулі захисту постачальником послуг.

Щоб переглянути список завантажених у пристрій сертифікатів авторизації або сертифікатів користувача, виберіть **Меню > Установки > Захист > Сертиф. авторизації** або **Сертифікати корист..**

Якщо дані між телефоном та сервером вмісту передаються у зашифрованому вигляді, під час з'єднання на дисплей відображатиметься .

Відображення піктограми захисту не означає, що дані, які передаються між шлюзом та сервером вмісту (або місцем розміщення запитаного ресурсу), є захищеними. Захист передачі даних між шлюзом та сервером вмісту забезпечується постачальником послуг.

## Цифровий підпис

Якщо SIM-картка містить модуль захисту, у телефоні можна створювати цифрові підписи. Використання цифрового підпису може прирівнюватися до підпису на векселі, контракті або на іншому документі.

1. Щоб поставити цифровий підпис, виберіть посилання на сторінку, наприклад, назву книги, яку потрібно придбати, та її вартість. Відобразиться текст для підпису, який може містити суму й дату. Переконайтесь, що відображається заголовок Читайте і піктограма цифрового підпису .
2. Щоб підписати текст, спершу прочитайте весь текст, а потім виберіть **Підпис..**

Текст може не вміщатися на одному екрані. Тому переконайтесь, що за допомогою клавіші прокручування Ви прочитали весь текст, перш ніж його підписувати.

3. Виберіть сертифікат користувача, яким необхідно скористатись. Введіть PIN підпису. Піктограма цифрового підпису зникне, після чого сервер може вивести на дисплей підтвердження Вашої покупки.

## 14. Послуги SIM



Ваша SIM-картка може забезпечувати додаткові послуги. Це меню можна відкрити лише у випадку, якщо воно підтримується Вашою SIM-картою. Назва та вміст цього меню повністю залежать від доступних послуг.

Щоб отримати інформацію стосовно наявності та використання послуг SIM-картки, зверніться у точку продажу своєї SIM-картки. Це може бути постачальник послуг або інша точка продажу.

Доступ до цих послуг може передбачати надсилання повідомлень або телефонні дзвінки, за які може стягуватися додаткова плата.

## 15. З'єднання з ПК

За допомогою телефону можна надсилати й отримувати електронні листи та користуватися Інтернетом, з'єднавши свій телефон із сумісним ПК через з'єднання Bluetooth або за допомогою кабелю передачі даних. Телефон можна використовувати із багатьма програмами з'єднання з ПК та програмами передачі даних.

### ■ Nokia PC Suite

За допомогою пакета програм Nokia PC Suite можна синхронізувати контакти, календар, нотатки, нотатки справ між своїм телефоном і сумісним ПК або віддаленим Інтернет-сервером (послуга мережі). Докладнішу інформацію та пакет програм PC Suite можна знайти на веб-сайті [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) або на місцевому веб-сайті Nokia.

### ■ Програми передачі даних

Інформацію щодо користування програмою передачі даних наведено в документації, що постачається разом із програмою.

Не рекомендується здійснювати телефонні дзвінки або відповідати на них під час з'єднання з ПК, оскільки це може перервати операцію.

Щоб досягти максимальної якості передачі даних, розташуйте телефон на нерухомій поверхні клавіатурою донизу. Під час дзвінка даних не переміщуйте телефон, тримаючи його в руці.

## 16. Інформація про акумулятор і зарядний пристрій

---

Ваш пристрій живиться від акумулятора, що перезаряджається. Цей пристрій необхідно використовувати з акумулятором BL-4U. Цей пристрій призначений для використання із такими зарядними пристроями: AC-6. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. Якщо тривалість роботи акумулятора в режимах розмови та очікування стала помітно меншою, ніж звичайно, замініть акумулятор. Використовуйте лише ухвалені акумулятори Nokia і заряджайте свій акумулятор лише за допомогою ухвалених зарядних пристріїв Nokia, призначених для цього виробу. Використання не схваленого акумулятора або зарядного пристрію може спричинити ризик займання, вибуху, витікання рідини або інші небезпеки.

Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався довгий час, можливо, буде необхідно для початку заряджання приєднати зарядний пристрій, від'єднати, а потім приєднати знову. Якщо акумулятор повністю розряджений, мине деякий час, перш ніж на дисплей з'явиться індикатор заряджання або можна буде здійснювати дзвінки.

Завжди вимикайте пристрій і від'єднуйте від нього зарядний пристрій, перш ніж вимати акумулятор.

Коли зарядний пристрій не використовується, вимкніть його з електричної розетки та від'єднайте від виробу. Не залишайте повністю заряджений акумулятор з'єднаним із зарядним пристроєм, оскільки надмірне заряджання скорочує термін експлуатації акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Завжди намагайтесь зберігати акумулятор при температурі від 15°C до 25°C (від 59°F до 77°F). Під дією дуже низької або дуже високої температури емність та тривалість роботи акумулятора знижуються. Пристрій з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати. Робота акумулятора особливо обмежується при температурах значно нижче 0°C.

Оберігайте акумулятори від короткого замикання. Випадкове коротке замикання можливе у випадках, коли якийсь металевий предмет, наприклад, монета, скріпка або ручка з'єднє безпосередньо позитивний (+) та негативний (-) полюси акумулятора. (На акумуляторі вони мають вигляд металевих смужок.) Це може статися у випадках, коли

запасний акумулятор перебуває в кишені або сумочці. Коротке замикання полюсів може викликати пошкодження акумулятора або об'єкта, що з'єднав контакти.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Пошкодження акумуляторів також може спричинити вибух. Утилізуйте акумулятори згідно з місцевими нормативними положеннями. Якщо це можливо, здайте, будь ласка, акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

Не розбирайте, не розрізайте, не відкривайте, не роздавлюйте, не згинайте, не деформуйте, не проколюйте і не ріжте елементи телефону чи акумулятори. У випадку протікання акумулятора будьте обережні, щоб рідина не потрапила на шкіру або в очі. Якщо рідина таки потрапила на шкіру чи в очі, негайно промийте їх водою і зверніться до лікаря.

Заборонено змінювати або переробляти акумулятор та намагатися вставити в нього сторонні предмети або занурювати акумулятор у воду чи піддавати його дії води або інших рідин.

Невідповідне використання акумулятора може привести до займання, вибуху або інших небезпек. Якщо пристрій або акумулятор впав, особливо на жорстку поверхню, і ви вважаєте, що акумулятор пошкоджений, віднесіть його в сервісний центр, перш ніж продовжити користуватися ним.

Користуйтесь акумулятором лише за прямим призначенням. Ніколи не користуйтесь пошкодженими акумуляторами або зарядними пристроями. Зберігайте акумулятор у недоступних для дітей місцях.

## ■ Вказівки щодо перевірки автентичності акумуляторів Nokia

Завжди використовуйте справжні акумулятори Nokia задля Вашої безпеки. Щоб впевнитись, що Ви встановлюєте оригінальний акумулятор Nokia, придайте його в авторизованого дилера Nokia та перевірте голограмну наліпку, виконавши наведені нижче дії:

Успішне виконання цих дій не дає повної гарантії справжності акумулятора. Якщо у Вас виникли сумніви щодо того, чи Ваш акумулятор є справжнім оригінальним акумулятором Nokia, не використовуйте його, а віднесіть до найближчого авторизованого сервісного центру або дилера Nokia, щоб отримати допомогу. Ваш авторизований сервісний центр або дилер Nokia перевірить акумулятор на справжність. Якщо справжність не можна підтвердити, поверніть акумулятор продавцю.

## Перевірка захисної голограми



1. Дивлячись на голограму на наліпці, Ви повинні побачити символ Nokia – руки, які з'єднуються, під одним кутом, та логотип Nokia Original Enhancements – під іншим кутом.



2. Повертаючи голограму під кутом ліворуч, праворуч, донизу та вгору, Ви маєте побачити 1, 2, 3 та 4 крапки на кожній стороні відповідно.

### Що робити, якщо Ваш акумулятор не є справжнім?

Якщо Ви не можете підтвердити, що Ваш акумулятор Nokia з голограмою є справжнім акумулятором Nokia, будь ласка, не використовуйте даний акумулятор. Віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру або дилера Nokia, щоб отримати допомогу. Використання акумулятора, не ухваленого виробником, є небезпечним та може привести до неналежної роботи або пошкодження Вашого пристрою та його аксесуарів. Це також може привести до втрати будь-яких гарантій та дозволів щодо пристрою.

Щоб дізнатися більше про оригінальні акумулятори Nokia, завітайте на веб-сайт [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## Догляд та технічне обслуговування

---

Ваш пристрій є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує обережного поводження. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись всіх вимог гарантійного обслуговування.

- Оберігайте пристрій від вологи. Атмосферні опади, волога та будь-які рідини можуть містити мінерали, які призводять до корозії електронних схем. Якщо Ваш пристрій намокне, вийміть акумулятор і дайте пристрою повністю висохнути, перш ніж встановлювати акумулятор на місце.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених чи брудних місцях. Його рухомі частини та електронні компоненти можуть пошкодитися.

- Не зберігайте пристрій у місцях з високою температурою. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристрійв, викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення пластмаси.
- Не зберігайте пристрій у місцях з низькою температурою. Коли пристрій після охолодження нагрівається до своєї нормальної температури, всередині пристрою може з'явитися волога, яка може пошкодити електронні плати.
- Не намагайтесь відкрити пристрій способами, не описаними в цьому посібнику.
- Не кидайте, не бийте та не трусьте пристрій. Грубе поводження з пристроєм може привести до виходу з ладу внутрішніх електронних плат і точної механіки.
- Не використовуйте для чищення пристрою ѹдкі хімікати, сильні миючі засоби та розчини.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може заблокувати рухомі частини та порушити їх належне функціонування.
- Для чищення будь-яких лінз, наприклад, об'єктива камери, сенсора відстані та сенсора освітлення, користуйтесь м'якою чистою сухою тканиною.
- Користуйтесь лише антеною, що входить до комплекту постачання, або ухваленою запасною антеною. Неухвалені антени, модифікації або додатки можуть пошкодити пристрій і можуть порушити нормативні положення щодо використання радіопристроїв.
- Використовуйте зарядні пристрой у приміщенні.
- Завжди створюйте резервні копії даних, які необхідно зберігати, наприклад, контактів та нотаток календаря.
- Для перезавантаження пристрою час від часу з метою підтримання оптимальної ефективності роботи вимикайте пристрій та виймайте акумулятор.

Ці рекомендації однаково стосуються Вашого пристрою, акумулятора, зарядного пристрою та будь-якого аксесуара. Якщо будь-який пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого сервісного центру для технічного обслуговування.



## Утилізація

Перекреслена корзина з колесами, зображена на Вашому виробі, документації або упаковці, означає, що в межах Європейського Союзу після завершення терміну експлуатації усі електричні та електронні вироби й акумулятори підлягають утилізації окремо від звичайного сміття. Ця вимога застосовується в Європейському Союзі та в інших країнах, де доступні системи окремої утилізації. Не викидайте ці вироби з несортированими міськими відходами.

Здаючи вироби до спеціального пункту на повторну переробку, Ви допомагаєте перешкодити неконтрольованій утилізації цих виробів і сприяєте повторному використанню матеріальних ресурсів. Детальніші відомості можна отримати у пункті продажу, де було придбано виріб, у місцевої інстанції, що займається переробкою сміття та відходів, в організації Вашої країни, які стежать за належною утилізацією виробів, або у місцевого представника Nokia. Екологічну декларацію до виробу або інструкції щодо утилізації застарілого виробу можна знайти на веб-сайті [www.nokia.com](http://www.nokia.com) у розділі Вашої країни.

# Додаткова інформація щодо безпеки

---

## ■ Малі діти

До складу Вашого пристрою та його аксесуарів можуть входити компоненти малого розміру. Тримайте їх у місцях, недоступних для маленьких дітей.

## ■ Робоче середовище

Цей пристрій відповідає вимогам до радіочастот за умови його використання в нормальному робочому положенні біля вуха або розміщення на відстані щонайменше 1,5 сантиметра (5/8 дюйма) від тіла. Коли для роботи пристрою під час носіння на тілі використовується чохол, затискач або утримувач, він не повинен містити металевих частин, а пристрій повинен розміщуватися на вищезгаданій відстані від Вашого тіла. Для передачі файлів даних або повідомлень пристрою потрібне якісне з'єднання з мережею. У деяких випадках передача файлів даних може бути відкладена до моменту, поки таке з'єднання не стане доступним. Поки триватиме передача, забезпечте виконання наведених вище інструкцій щодо відстані віддалення.

Складові пристрою намагнічені, тому пристрій може притягувати металеві предмети. Не розташуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із пристроєм, оскільки це може привести до видалення інформації, що зберігається на них.

## ■ Медичне обладнання

Робота будь-якого обладнання, що передає радіосигнали, зокрема бездротових телефонів, може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань належного захисту медичного

обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання та з інших питань, пов'язаних з цим, необхідно проконсультуватися з медичними працівниками або виробниками відповідного обладнання. Вимикайте свій пристрій в медичних закладах, де цього вимагають відповідні оголошення. У лікарнях та медичних закладах може використовуватися обладнання, чутливе до зовнішнього радіочастотного випромінювання.

## **Імплантовані медичні пристрій**

Виробники медичних пристрій рекомендують тримати бездротовий пристрій на мінімальній відстані 15,3 сантиметра (6 дюймів) від імплантованого медичного пристрію (наприклад, від кардіостимулятора або імплантованого дефібрилятора серця), щоб уникнути виникнення перешкод у роботі медичного пристрою. Особи, які мають подібні пристрої, повинні:

- Завжди тримати увімкнений бездротовий пристрій на відстані не менше 15,3 сантиметра (6 дюймів) від медичного пристрію.
- Не носити бездротовий пристрій у нагрудній кишені
- Тримати бездротовий пристрій біля вуха, протилежного до боку розміщення кардіостимулятора, щоб максимально зменшити можливість виникнення перешкод.
- Негайно вимикати бездротовий пристрій за найменшої підо年之ї виникнення перешкод.
- Уважно читати та виконувати інструкції виробника імплантованого медичного пристрою.

Якщо у Вас виникли питання щодо використання бездротового пристрію з імплантованим медичним пристроєм, порадьтеся зі своїм лікарем.

## **Слухові апарати**

Деякі цифрові бездротові пристрії можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам. Якщо такі перешкоди виникають, зверніться до свого постачальника послуг.

## **■ Автомобілі**

Радіочастотні сигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені електронні системи або на електронні системи, що не мають належного захисту, в автомобілях (наприклад, електронні системи вприскування палива, електронні протиковзні (протиблокувальні) гальмівні системи, електронні системи регулювання швидкості, системи роботи повітряної подушки). За детальнішою інформацією зверніться до виробника свого автомобіля чи будь-якого встановленого в ньому обладнання або до представника виробника.

Встановлення пристрію в автомобілі та його технічне обслуговування повинні проводити тільки кваліфіковані спеціалісти. Порушення правил встановлення або технічного обслуговування може призвести до виникнення небезпеки або скасування будь-якої гарантії на пристрій. Регулярно перевіряйте правильність встановлення та функціонування усього обладнання бездротового пристрою у Вашому автомобілі. Не

зберігайте та не переносять вогненебезпечні рідини, гази або вибухові речовини у тих самих відділеннях, що і пристрій, його частини та аксесуари. Власникам автомобілів, обладнаних повітряною подушкою, необхідно пам'ятати про те, що повітряні подушки роздуваються з дуже великою силою. Не розміщуйте будь-які об'єкти, в тому числі встановлювані та переносні бездротові обладнання, над повітряною подушкою або в зоні її розгортання. В разі неправильного встановлення бездротового обладнання в автомобілі розгортання повітряної подушки може привести до серйозних травм. Користування пристроем під час польоту повітряним транспортом заборонене. Вимкніть свій пристрій перед посадкою на літак. Користування бездротовими пристроями зв'язку на борту літака може бути небезпечною для роботи літака, може порушувати функціонування радіотелефонної мережі та суперечити закону.

## ■ Потенційно вибухонебезпечні середовища

Вимкніть свій пристрій, якщо Ви перебуваєте у будь-якому потенційно вибухонебезпечному середовищі, та виконуйте всі пов'язані з цим інструкції та вказівки. До потенційно вибухонебезпечних середовищ належать місця, у яких зазвичай рекомендується вимикати двигун автомобіля. Іскри в таких місцях можуть привести до вибуху або пожежі, а в результаті – до ушкоджень і навіть смерті. Вимикайте пристрій, коли знаходитесь біля пунктів заправки паливом, наприклад, поблизу газових насосів на станціях технічного обслуговування. Дотримуйтесь обмежень щодо використання радіообладнання на складах палива, об'єктах зберігання та розповсюдження палива, на хімічних підприємствах або в місцях виконання вибухових робіт. Потенційно вибухонебезпечні середовища досить часто, але не завжди, чітко позначені. Прикладами таких середовищ є приміщення під палубою човнів, місця збереження та транспортування хімікатів, місця із повітрям, що містить хімікати або дрібні частинки, наприклад, пісок, пил або металевий порошок. Потрібно звернутися до виробника транспортного засобу, в якому використовується стиснутий нафтовий газ (наприклад, пропан або бутан), щоб з'ясувати, чи безпечно використовувати цей пристрій поблизу такого транспортного засобу.

## ■ Виклик служби екстреної допомоги

 **Важливо:** цей пристрій працює завдяки використанню радіосигналів, бездротових мереж, наземних ліній зв'язку і запрограмованих користувачем функцій. Якщо пристрій підтримує голосові дзвінки через Інтернет (Інтернет-дзвінки), активуйте Інтернет-дзвінки та стільниковий телефон. Пристрій буде намагатися здійснити екстрений дзвінок за допомогою стільникових мереж і через Вашого постачальника послуги Інтернет-дзвінків, якщо обидва активовані. Неможливо гарантувати зв'язок у будь-якому середовищі. Ніколи повністю не покладайтесь на будь-який засіб бездротового зв'язку у випадку особливо важливих дзвінків (наприклад, виклику швидкої допомоги).

### Для виклику екстреної служби:

1. Якщо пристрій не увімкнено, увімкніть його. Перевірте наявність сигналу належної потужності. Залежно від Вашого пристрію, можливо, буде необхідно зробити наведене нижче:

- Вставте SIM-карту, якщо вона використовується у Вашому пристрой.
  - Скасуйте певні обмеження на дзвінки, які активовані у Вашому пристрой.
  - Змініть режим з режиму офлайн або режиму польоту на активний режим.
2. Натисніть клавішу завершення стільки разів, скільки потрібно, щоб очистити дисплей і підготувати пристрой до дзвінків.
  3. Введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у місцевості, де Ви зараз перебуваєте. У різних місцевостях екстрені номери різняться.
  4. Натисніть клавішу дзвінка.

Під час екстреного дзвінка вкажіть всю необхідну інформацію якомога точніше. Ваш бездротовий пристрой може виявитися єдиним засобом зв'язку у місці виникнення надзвичайної ситуації. Не завершуйте дзвінок, поки Вам не дозволять це зробити.

## ■ Інформація щодо сертифікації коефіцієнта питомого поглинання (SAR)

Цей мобільний пристрой відповідає рекомендаціям щодо випромінювання радіохвиль.

Ваш мобільний пристрой випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб не перевищувати рекомендовані міжнародними вимогами обмеження на вплив, що спричиняється радіохвильми. Ці вимоги були розроблені незалежною науковою організацією ICNIRP (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації) і мають запас надійності для гарантування безпеки всім особам незалежно від віку або стану здоров'я.

У вимогах щодо випромінювання для мобільних пристройів використовується одиниця вимірювання, яка називається коефіцієнтом питомого поглинання (SAR). Ліміт коефіцієнта питомого поглинання у вимогах ICNIRP становить 2,0 Вт/кг на 10 грам живої тканини. Вимірювання питомого коефіцієнта поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях, коли пристрой випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот, що перевіряються. Фактичний коефіцієнт питомого поглинання пристрою під час роботи може бути нижчим за максимальне значення, оскільки пристрой розроблений таким чином, що він використовує лише потужність, достатню для підтримання зв'язку з мережею.

Потужність змінюється в залежності від багатьох факторів, наприклад, від відстані до базової станції. Згідно зі вказівками ICNIRP, найвище значення коефіцієнта питомого поглинання для цього пристрою під час користування біля вуха становить 0,39 Вт/кг.

Під час використання аксесуарів і додаткових пристройів значення коефіцієнта питомого поглинання може змінюватися. Значення коефіцієнта питомого поглинання можуть відрізнятися в залежності від національних вимог щодо вимірювання і тестування та від діапазону частот мережі. Додаткова інформація щодо SAR (коefіцієнт питомого поглинання) може бути надана в інформаційному розділі виробу на веб-сторінці [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Предметний покажчик

---

## В

Bluetooth 34

## Р

PC Suite 52

## А

акумулятор

перевірка автентичності 54

антена 16

архів

дзвінків. Див. журнал дзвінків.

## Б

блокування клавіатури 11

браузер

закладки 49

захист 49

установки перегляду 49

будильник 44

## В

введення тексту 21

веб 48

візитні картки 30

"вільні руки". Див. гучномовець.

## Г

галерея 40

голосовий набір 20

голосові повідомлення 25

гучномовець 20

## Д

дзвінки

голосовий набір 20

здійснення 19

міжнародні 19

опції 20

установки 36

дзвінок

журнал 30

клавіша 16

очікування 20

диктофон 43

## Е

еквалайзер 44

## Ж

журнал 30

## З

з'єднання з ПК 52

завантаження 12

завантаження захищених файлів 40

завершення дзвінків 19

заводські установки 39

закладки 49

захист авторських прав 40

захищені файли 40

звукові повідомлення 23

зображення 41

## І

ігри 47

індикатори 17

Інтернет 48

інформаційні повідомлення 39

інформація щодо техніки безпеки 6

## К

календар 45

калькулятор 46

камера 41

керування цифровими правами 40

клавіша живлення 15, 16

клавіша завершення 16

клавіші вибору 16

ключі активації 40

коди 11

коди доступу 11

контакти

групи 30

збереження 29

копіювання 29

пошук 29

редагування 29

установки 30

швидкий набір 19

контактна інформація 13

контактна інформація Nokia 13

# Л

логотип оператора 17, 32

# М

меню оператора 39

метод інтелектуального введення тексту  
21

метод традиційного введення тексту 21

миттєві повідомлення 23

# Н

настроювання

загальні 38

послуга установок 15

нотатки 45, 46

# О

новлення програмного забезпечення 12

організатор 44

# П

передача даних 52

повідомлення

голосові повідомлення 25

звукові повідомлення 23

інформаційні повідомлення 39

миттєві повідомлення 23

сервісні команди 39

повідомлення чату 25

послуги 48

послуги SIM 52

потужність сигналу 17

програма електронної пошти 24

# Р

регистр символів 21

режим очікування 17, 33

режим польоту 18

режими 31

рівень заряду 17

роздобування клавіатури 11

# С

секундомір 47

сервісні команди 39

сервісні повідомлення 50

сертифікати 50

скринька сервісних повідомлень 50

спісок справ 45

# Т

таймер зворотного відліку 46

текст 21

теми 31

технічна підтримка користувачів 13

тони 31

тони дзвінка 31

# У

увімкнення та вимкнення 15

установки

відновлення заводських установок 39

дзвінок 36

з'єднання 33

настроювання 38

персональні ярлики 33

повідомлення 26

режими 31

телефон 37

теми 31

тони 31

установки мови 37

установки повідомлення

електронна пошта 28

загальні 26

мультимедійні повідомлення 27

текстові повідомлення 26

# Ф

файли cookie 49

# Ц

цифровий підпис 51

# Ш

швидкий набір 19

шпалери 32

# Я

ярлики 33